



**Biuletyn nr 11/11**  
**12 września 2011r.**

## SPIS TREŚCI

1. Porządek XI sesji Rady Miejskiej w Chojnicach .....	1
2. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na X sesji Rady Miejskiej .....	3
3. Projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki na sfinansowanie deficytu budżetowego oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów .....	4
4. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2011r. ....	5
5. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej na lata 2011 do 2043r. ....	24
6. Projekt uchwały w sprawie szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym Gminy Miejskiej Chojnice oraz jej jednostek organizacyjnych, określenia organów do tego uprawnionych oraz warunki dopuszczalności pomocy de minimis .....	42
7. Projekt uchwały w sprawie wyboru ławników do orzekania w Sądzie Rejonowym w Chojnicach .....	47
8. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XIX/231/08 z dnia 23 czerwca 2008r. w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach .....	50
9. Projekt uchwały w sprawie zamiaru likwidacji Przedszkola Samorządowego Nr 9 z oddziałami integracyjnymi „SKRZATY” w Chojnicach .....	57
10. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę Nr XLII/482/10 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 27 września 2010r. w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz tryb i zakres kontroli prawidłowości ich wykorzystania dla przedszkoli, innych form przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjów, dla których organem prowadzącym jest organ inny niż Gmina Miejska Chojnice .....	61
11. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości .....	65
12. Projekt uchwały w sprawie zamian nieruchomości .....	67
13. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości .....	72
14. Projekt uchwały w sprawie darowizny nieruchomości na rzecz Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – Koło Chojnice .....	74
15. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości na rzecz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Chojnicach, w drodze aportu .....	76
16. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości na rzecz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Chojnicach, w drodze aportu .....	79
17. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową i usługi pomiędzy ulicami Człuchowską i Bytowską w Chojnicach .....	87
18. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zieleń pomiędzy ulicami: Lichnowską, Przemysławą, Liściastą i Długą w Chojnicach .....	89
19. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zieleń pomiędzy ulicami: Strzelecką, Zieloną, Derdowskiego i Igielską w Chojnicach .....	91

**Porządek**  
**XI sesji Rady Miejskiej w Chojnicach**  
**w dniu 12 września 2011r. godz. 10<sup>00</sup>**

1. Otwarcie sesji
  - a) stwierdzenie quorum,
  - b) zgłaszanie uwag i poprawek do porządku obrad,
  - c) przyjęcie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu X sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
3. Powołanie Sekretarza sesji i Komisji Wnioskowej.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z prac w okresie między sesjami.
6. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na X sesji Rady Miejskiej.
7. Przedłożenie przez Przewodniczących Komisji wniosków i opinii podjętych w okresie między sesjami.
8. Ustosunkowanie się do wniosków Komisji.
9. Projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki na sfinansowanie deficytu budżetowego oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów.
10. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2011r.
11. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej na lata 2011 do 2043r.
12. Projekt uchwały w sprawie szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym Gminy Miejskiej Chojnice oraz jej jednostek organizacyjnych, określenia organów do tego uprawnionych oraz warunki dopuszczalności pomocy de minimis.
13. Projekt uchwały w sprawie wyboru ławników do orzekania w Sądzie Rejonowym w Chojnicach:
  - a) powołanie Komisji Skrutacyjnej,
  - b) przeprowadzenie głosowania tajnego,
  - c) podjęcie uchwały w sprawie wyboru ławników do orzekania w Sądzie Rejonowym w Chojnicach.
14. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XIX/231/08 z dnia 23 czerwca 2008r. w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach.
15. Projekt uchwały w sprawie zamiaru likwidacji Przedszkola Samorządowego Nr 9 z oddziałami integracyjnymi „SKRZATY” w Chojnicach.
16. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę Nr XLII/482/10 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 27 września 2010r. w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz tryb i zakres kontroli prawidłowości ich wykorzystania dla przedszkoli, innych form przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjów, dla których organem prowadzącym jest organ inny niż Gmina Miejska Chojnice.
17. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
18. Projekt uchwały w sprawie zamian nieruchomości.
19. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
20. Projekt uchwały w sprawie darowizny nieruchomości na rzecz Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – Koło Chojnice.

21. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości na rzecz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Chojnicach, w drodze aportu.
22. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości na rzecz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Chojnicach, w drodze aportu.
23. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową i usługi pomiędzy ulicami Człuchowską i Bytowską w Chojnicach.
24. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zieleni pomiędzy ulicami: Lichnowską, Przemysłową, Liściastą i Długą w Chojnicach.
25. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zieleni pomiędzy ulicami: Strzelecką, Zieloną, Derdowskiego i Igielską w Chojnicach.
26. Głosowanie wniosków.
27. Interpelacje i zapytania radnych.
28. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
29. Wolne wnioski i oświadczenia klubowe.
30. Zakończenie XI sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

**INFORMACJA**  
**o realizacji uchwał i wniosków podjętych na X sesji Rady Miejskiej**  
**odbytej w dniu 17 sierpnia 2011r.**

**Podczas X sesji podjęto 4 uchwały, tj.:**

1. **Uchwała Nr X/103/11** w/s ustalenia wysokości opłaty za wpis do rejestru żłobków i klubów dziecięcych – *opłatę za stosowny wpis ustalono w wysokości 1 zł. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
2. **Uchwała Nr X/104/11** w sprawie uchylenia uchwały w sprawie opłat adiacenckich – *stosowną uchwałę uchylono.*
3. **Uchwała Nr X/105/11** w/s utworzenia odrębnych obwodów głosowania – *dla przeprowadzenia wyborów do Sejmu RP i Senatu RP w dniu 9 października 2011r. utworzono odrębne obwody głosowania w Szpitalu Specjalistycznym, w Domu Pomocy Społecznej oraz w Areszcie Śledczym. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
4. **Uchwała Nr X/106/11** w/s zmian w budżecie miasta Chojnice na 2011r. – *dokonano stosownych zmian wydatków na rok 2011 oraz zadań inwestycyjnych w 2011r.*

**Podczas X sesji RM przegłosowano poniższy wniosek:**

1. **Rada Miejska Chojnic upoważnia Burmistrza do przygotowania na sesję w dniu 05.09.2011r. intencyjnej uchwały o likwidacji przedszkola samorządowego nr 9. Do projektu uchwały należy dołączyć harmonogram działań prowadzących do uruchomienia placówki niepublicznej. (16 głosów „za”, przy 3 głosach „wstrzymujących się”) – przekazano do realizacji Burmistrzowi Miasta.**

Chojnice, dnia 1 września 2011r.

~~Dyrektor Generalny~~  
~~Sekretarz Miasta~~  
*mgr Robert Wajlonis*

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie zaciągnięcia pożyczki na sfinansowanie deficytu budżetowego  
oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. c i art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) uchwala się, co następuje:

§ 1. Postanawia się zaciągnąć w 2011 roku pożyczkę w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego oraz spłatę rat wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów.

§ 2. Spłata pożyczki nastąpi z dochodów własnych gminy z wyjątkiem:

- dotacji na zadania zlecone,
- dotacji otrzymanych w drodze porozumień,
- dotacji na dofinansowanie zadań własnych.

§ 3. Zabezpieczeniem pożyczki będzie weksel „in blanco”.

§ 4. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

**Uzasadnienie**

Zaciągnięcie pożyczki z WFOŚ i GW w Gdańsku wynika z konieczności sfinansowania planowanego deficytu budżetowego roku 2011 w związku z realizacją zadania inwestycyjnego „Zagospodarowanie Parku 1000-Lecia w Chojnicach”. Pożyczkę przewiduje się spłacić w 2013 r.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

*Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta*

*mgr Robert Wasilonis*

**Uchwała Nr XII../11**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 12 września 2011 r.*

w sprawie:                      zmian w **budżecie** miasta Chojnice na **2011 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591, z 2002 r. nr 23, poz. 220, nr 62, poz. 558, nr 113 poz. 984, nr 153, poz. 1271, nr 214, poz. 1806, z 2003 r. nr 80, poz. 717, nr 162, poz. 1568; z 2004 r. nr 102, poz. 1055, nr 116, poz. 1203, nr 167, poz. 1759) oraz 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 235, art. 237, art. 239 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) w związku z art. 120 i 121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. nr 157, poz. 1241)

**RADA MIEJSKA**  
uchwała, co następuje:

**§ 1**

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1. Ustala się <b>dochody</b> w łącznej kwocie                 | <b>104.205.839 zł</b> |
| z tego:   |                       |
| a) bieżące w kwocie   | 91.227.059 zł         |
| b) majątkowe w kwocie   | 12.978.780 zł         |
| zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1.        |                       |
| 2. Ustala się <b>wydatki</b> w łącznej kwocie                 | <b>115.913.087 zł</b> |
| z tego:   |                       |
| a) bieżące w kwocie   | 94.998.995 zł         |
| b) majątkowe w kwocie   | 20.914.092 zł         |
| zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1 i 1a.   |                       |
| 3. Ustala się wydatki majątkowe na <b>2011 r.</b> w wysokości | <b>20.914.092 zł</b>  |
| zgodnie z załącznikiem nr 1.                                  |                       |

**§ 2**

1. Ustala się dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami, zgodnie z załącznikiem nr 2.

**§ 3**

Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 4.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta  
mgr - 5 - art. Wąflonis

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

# Zmiana planu dochodów budżetu na 2011 r.

Tabela nr 1

Uchwała nr XLII/11 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 12 września 2011 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750	75023		Administracja publiczna	1 260 095,00	1 515,00	1 261 610,00
			Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	25 179,00	765,00	25 944,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	25 114,00	765,00	25 879,00
75095			Pozostała działalność	972 273,00	750,00	973 023,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	1 500,00	750,00	2 250,00
			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>16 695 833,00</b>	<b>124 610,00</b>	<b>16 820 443,00</b>
852	85203		Ośrodki wsparcia	385 920,00	26 610,00	412 530,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	349 920,00	26 610,00	376 530,00
		85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	119 000,00	400,00	119 400,00
85214	2030	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	42 000,00	5 800,00	47 800,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	77 000,00	- 5 400,00	71 600,00
		85214	Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	333 200,00	50 000,00	383 200,00
85216	2030		Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	330 000,00	50 000,00	380 000,00
		85216	Zasilki stałe	853 400,00	- 25 000,00	828 400,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	843 200,00	- 25 000,00	818 200,00
85295	2030		Pozostała działalność	410 000,00	72 600,00	482 600,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	410 000,00	72 600,00	482 600,00
			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>972 330,00</b>	<b>25 029,00</b>	<b>997 359,00</b>
85395			Pozostała działalność	795 600,00	25 029,00	820 629,00
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	706 703,00	22 718,00	729 421,00
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	88 897,00	2 311,00	91 208,00



926			Kultura fizyczna	600 000,00	17 370,00	617 370,00
	92601		Obiekty sportowe	600 000,00	17 370,00	617 370,00
	6260		Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	0,00	17 370,00	17 370,00
<b>Razem:</b>				104 037 315,00	168 524,00	104 205 839,00

# Zmiana planu wydatków budżetu na 2011 r.

Tabela nr 2

1

Uchwała nr XI/11 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 12 września 2011 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600	60016		Transport i łączność	10 434 023,00	- 69 000,00	10 365 023,00
			Drogi publiczne gminne	6 570 060,00	- 69 000,00	6 501 060,00
			Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 604 060,00	- 69 000,00	5 535 060,00
750	75095		Administracja publiczna	11 293 980,00	750,00	11 294 730,00
			Pozostała działalność	1 376 408,00	750,00	1 377 158,00
801	4210		Zakup materiałów i wyposażenia	25 420,00	750,00	26 170,00
			Oświata i wychowanie	36 089 810,00	765,00	36 090 575,00
			Szkoły podstawowe	15 900 521,00	- 34 235,00	15 866 286,00
			Zakup materiałów i wyposażenia	174 349,00	765,00	175 114,00
			Zakup energii	620 930,00	35 000,00	655 930,00
80110	4300		Zakup usług pozostałych	267 929,00	- 70 000,00	197 929,00
			Gimnazja	11 788 572,00	35 000,00	11 823 572,00
			Zakup energii	502 130,00	35 000,00	537 130,00
851	85154		Ochrona zdrowia	949 138,00	0,00	949 138,00
			Przeciwdziałanie alkoholizmowi	858 000,00	0,00	858 000,00
852	2360		Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	20 000,00	20 000,00
			Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	20 000,00	- 20 000,00	0,00
85203	4270		Pomoc społeczna	22 300 718,00	140 281,00	22 440 999,00
			Ośrodki wsparcia	674 961,00	26 610,00	701 571,00
			Zakup usług remontowych	4 300,00	26 610,00	30 910,00
85213			Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczesniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	124 000,00	400,00	124 400,00
85214	4130		Składki na ubezpieczenie zdrowotne	124 000,00	400,00	124 400,00
			Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	633 200,00	50 000,00	683 200,00

	3110	Świadczenia społeczne	633 000,00	50 000,00	683 000,00
85216		Zasilki stałe	953 400,00	- 9 329,00	944 071,00
85295	3110	Świadczenia społeczne	933 200,00	- 9 329,00	923 871,00
	3110	Pozostała działalność	1 281 000,00	72 600,00	1 353 600,00
	3110	Świadczenia społeczne	853 000,00	72 600,00	925 600,00
853		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>1 549 188,00</b>	<b>26 728,00</b>	<b>1 575 926,00</b>
85395		Pozostała działalność	836 416,00	26 728,00	863 144,00
3119		Świadczenia społeczne	35 816,00	1 699,00	37 515,00
4017		Wynagrodzenia osobowe pracowników	136 990,00	58 780,00	195 770,00
4117		Składki na ubezpieczenia społeczne	39 017,00	1 650,00	40 667,00
4127		Składki na Fundusz Pracy	6 077,00	- 415,00	5 662,00
4177		Wynagrodzenia bezosobowe	150 225,00	1 075,00	151 300,00
4217		Zakup materiałów i wyposażenia	7 630,00	4 500,00	12 130,00
4307		Zakup usług pozostałych	329 982,00	- 42 935,00	287 047,00
4309		Zakup usług pozostałych	88 897,00	2 311,00	91 208,00
4447		Opłaty na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	3 167,00	63,00	3 230,00
900		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>12 181 041,00</b>	<b>69 000,00</b>	<b>12 250 041,00</b>
90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	535 000,00	- 25 000,00	510 000,00
4270		Zakup usług remontowych	242 000,00	5 000,00	247 000,00
4300		Zakup usług pozostałych	94 000,00	20 000,00	114 000,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	161 000,00	- 50 000,00	111 000,00
90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	515 677,00	10 000,00	525 677,00
4300		Zakup usług pozostałych	242 434,00	10 000,00	252 434,00
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 321 600,00	69 000,00	1 390 600,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	69 000,00	69 000,00
90095		Pozostała działalność	6 694 789,00	15 000,00	6 709 789,00
4260		Zakup energii	52 093,00	30 000,00	82 093,00
4300		Zakup usług pozostałych	97 896,00	10 000,00	107 896,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 975 400,00	- 25 000,00	5 950 400,00



Tabela nr 2a Zmiana planu wydatków na 2011 r. Uchwała Nr XII/11 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 12 września 2011 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	z tego:										z tego:			z tego:				
			Wydatki bieżące			wydatki na wyprzedzenia i składowanie od nich realizowane			wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;		dotacje na zadania bieżące		świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na finansowanie z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	odsetki od dłużności	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3;	
			5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
600	4	Transport i łączność	10 434 023,00	2 777 634,00	2 777 634,00	25 000,00	2 752 634,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 658 399,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	-129 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-129 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	10 305 023,00	2 777 634,00	2 777 634,00	25 000,00	2 752 634,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 529 399,00	0,00	0,00	0,00	0,00
60010	4	Drogi publiczne (miasto)	8 570 060,00	866 000,00	866 000,00	25 000,00	841 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 704 060,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	80 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-129 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	6 501 060,00	866 000,00	866 000,00	25 000,00	841 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 575 060,00	0,00	0,00	0,00	0,00
750	4	Administracja publiczna	11 293 890,00	11 270 224,00	9 785 950,00	7 548 090,00	2 249 862,00	10 000,00	334 250,00	1 130 324,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 635 090,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	750,00	750,00	750,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	11 294 640,00	11 270 974,00	9 786 700,00	7 548 090,00	2 250 302,00	10 000,00	334 250,00	1 130 324,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 635 090,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75005	4	Porozumienia i działalność	1 376 400,00	1 376 400,00	248 004,00	1 370,00	244 714,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 756,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	750,00	750,00	750,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	1 377 150,00	1 377 150,00	248 754,00	1 370,00	245 464,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 756,00	0,00	0,00	0,00	0,00
801	4	Osoby i wychowanie	30 089 810,00	-70 000,00	29 309 810,00	23 663 819,00	5 645 834,00	6 424 000,00	95 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	-70 000,00	70 785,00	70 785,00	0,00	-70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	30 019 810,00	35 829 810,00	29 310 310,00	23 663 819,00	5 645 834,00	6 424 000,00	95 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
80101	4	Szkoły podstawowe	15 990 624,00	-70 000,00	14 918 411,00	12 347 950,00	2 570 460,00	701 200,00	50 010,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	35 785,00	35 785,00	35 785,00	0,00	-35 785,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	15 998 209,00	15 884 196,00	14 884 196,00	12 347 950,00	2 534 675,00	701 200,00	50 010,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
80110	4	Gimnazja	11 768 572,00	0,00	10 391 400,00	8 846 870,00	1 511 244,00	1 391 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	35 000,00	35 000,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	11 803 572,00	11 823 572,00	10 392 400,00	8 846 870,00	1 548 244,00	1 391 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
80105	4	Opieka zdrowotna	949 136,00	877 000,00	848 000,00	621 000,00	227 000,00	27 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	969 136,00	877 000,00	848 000,00	621 000,00	227 000,00	27 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
80154	4	Pracochronienie i bezpieczeństwo	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	650 000,00	650 000,00	650 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	22 300 710,00	22 250 000,00	22 250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852	4	Pomoc społeczna	-30 400,00	-30 400,00	-5 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	170 000,00	170 000,00	32 410,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	22 440 000,00	22 381 150,00	4 758 484,00	3 423 235,00	3 423 235,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85203	4	Obroty wycieczki	674 961,00	625 112,00	624 484,00	445 235,00	170 249,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	48 849,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	26 610,00	26 610,00	26 610,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	701 571,00	651 722,00	651 104,00	445 235,00	205 859,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	48 849,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Dział	Koszt	Nazwa	z tego:										z tego:			Wydatki majątkowe	w tym:	zakup i nabycie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
			Plan	Wydatki budżetowe	Wydatki jednostek budżetowych,	Wydatki na świadczenia i dotacje na zainicjatywne zadania	Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych;	Wydatki na finansowanie z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wydatki na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obokata ofiary	15	16	17	18					
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
05213	05213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobliżące niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w ramach integracji społecznej.	przed zmianą	124 000,00	124 000,00	0,00	124 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-5 400,00	-5 400,00	0,00	-5 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	124 400,00	124 400,00	0,00	124 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			przed zmianą	633 200,00	633 200,00	0,00	633 200,00	0,00	0,00	200,00	0,00	633 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	603 200,00	603 200,00	0,00	603 200,00	0,00	0,00	200,00	0,00	603 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	603 400,00	603 400,00	0,00	603 400,00	0,00	0,00	200,00	0,00	603 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			przed zmianą	15 071,00	15 071,00	0,00	15 071,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 071,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	944 071,00	944 071,00	0,00	20 200,00	0,00	0,00	20 200,00	0,00	923 871,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
zwiększenie	1 201 000,00	1 201 000,00	0,00	428 000,00	0,00	0,00	428 000,00	0,00	853 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
po zmianach	1 201 000,00	1 201 000,00	0,00	428 000,00	0,00	0,00	428 000,00	0,00	853 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
05295	05295	Przebiegła działalność	zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	72 000,00	72 000,00	0,00	72 000,00	0,00	0,00	0,00	72 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	1 353 000,00	1 353 000,00	0,00	428 000,00	0,00	0,00	428 000,00	0,00	925 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			przed zmianą	1 549 198,00	1 549 198,00	0,00	560 116,00	0,00	0,00	560 116,00	0,00	1 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-49 425,00	-49 425,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	76 153,00	76 153,00	0,00	76 153,00	0,00	0,00	76 153,00	0,00	1 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	1 575 926,00	1 575 926,00	0,00	560 116,00	0,00	0,00	560 116,00	0,00	1 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			przed zmianą	838 416,00	838 416,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-49 425,00	-49 425,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	76 153,00	76 153,00	0,00	76 153,00	0,00	0,00	76 153,00	0,00	1 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
po zmianach	865 144,00	865 144,00	0,00	76 153,00	0,00	0,00	76 153,00	0,00	1 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
przed zmianą	12 181 041,00	4 634 000,00	0,00	359 342,00	0,00	0,00	4 256 547,00	0,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zmniejszenie	-1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zwiększenie	160 000,00	75 000,00	0,00	75 000,00	0,00	0,00	75 000,00	0,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
po zmianach	12 250 041,00	4 602 000,00	0,00	359 342,00	0,00	0,00	4 333 547,00	0,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
przed zmianą	535 000,00	364 000,00	0,00	364 000,00	0,00	0,00	364 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zmniejszenie	-75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zwiększenie	50 000,00	25 000,00	0,00	25 000,00	0,00	0,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
po zmianach	510 000,00	369 000,00	0,00	369 000,00	0,00	0,00	369 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
przed zmianą	515 877,00	271 300,00	0,00	271 300,00	0,00	0,00	271 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zwiększenie	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
po zmianach	525 877,00	281 300,00	0,00	281 300,00	0,00	0,00	281 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
przed zmianą	1 321 600,00	1 321 600,00	0,00	1 321 600,00	0,00	0,00	1 321 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zwiększenie	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
po zmianach	1 300 600,00	1 321 600,00	0,00	1 321 600,00	0,00	0,00	1 321 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
przed zmianą	6 604 760,00	716 300,00	0,00	357 400,00	0,00	0,00	357 400,00	0,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zmniejszenie	-25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zwiększenie	6 709 760,00	759 300,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	40 000,00	0,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
po zmianach	116 744 662,00	94 786 471,00	0,00	304 000,00	0,00	0,00	304 000,00	0,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
przed zmianą	-383 825,00	-169 825,00	0,00	38 932 474,00	0,00	0,00	38 932 474,00	0,00	10 566 502,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zmniejszenie	867 349,00	413 349,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zwiększenie	116 913 067,00	94 998 995,00	0,00	38 932 474,00	0,00	0,00	38 932 474,00	0,00	10 566 502,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
po zmianach	116 913 067,00	94 998 995,00	0,00	38 932 474,00	0,00	0,00	38 932 474,00	0,00	10 566 502,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Wydatki razem:																			

**Zadania inwestycyjne w 2011 r.**

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Nakłady poniesione w latach ubiegłych	rok budżetowy 2011 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
								dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	600	60013	6300	Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 212 w Chojnicach - ul.14 Lutego wraz z budową ronda na skrzyżowaniu z ul Kar.St. Wyszyńskiego i Al. Brzozową	1 125 000		1 125 000					ZDW
2	600	60014	6300	Zwiększenie atrakcyjności turystycznej Powiatu Chojnickiego poprzez budowę mostu zwodzonego w miejscowości Małe Swornegacie w ramach programu Kaszubska Marszruta	737 812		287 329	287 329				PCH
3	600	60014	6300	Pomoc finansowa dla Powiatu Chojnickiego na wykonanie projektu przebudowy ul. Zielonej, Derdowskiego, Mickiewicza, Wysokiej	40 000		40 000	40 000				UM
4	600	60014	6300	Pomoc finansowa dla Powiatu Chojnickiego na przebudowę ciągu ulic Świętopełka-Dworcowa wraz z przebudową skrzyżowania ul. Piłsudskiego, Dworcowa, Świętopełka, Warszawska	500 000		500 000	500 000				PCH
5	600	60016	6300	Pomoc finansowa dla Gminy Chojnice na Przebudowę drogi gminnej nr 236046 oraz dróg gminnych na terenie Strefy Ekonomicznej w miejscowości Topole gm. Chojnice wraz z budową ciągu pieszo-rowerowego na odcinku od granicy z miastem Chojnice do granicy z Powiatem Cziuchowskiem"	100 000		100 000	100 000				UM





23	754	75410	6170	Pomoc finansowa dla Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku na zakup ciężkiego samochodu rat.-gaśn. dla KPPSP w Chojnicach	30 000					30 000										UM
24	754	75495	6050	Rozbudowa systemu monitoringu od ronda Solidarności do ODJ Kolejarz	719 810	7 000				12 810										UM
25	754	75495	6050	Budowa kanalizacji teletechnicznej kablowej do baszty przy ul. Podmurnej	70 310	4 270				66 040										UM
26	801	80101	6050	Wykonanie placów zabaw w szkołach podstawowych	115 450					115 450										UM
27	801	80104	6060	Zakup sprzętu ogrodowego drewnianego na plac zabaw	30 000					30 000										UM
28	851	85111	6220	Dofinansowanie zakupu aparatury medycznej z zakresu ratownictwa medycznego dla Szpitala Specjalistycznego im. J.K. Łukowicza w Chojnicach - dotacja	20 000					20 000										UM
29	851	85111	6220	Dofinansowanie "Modernizacji i rozbudowy ładowiska dla śmigłowców na terenie Szpitala Specjalistycznego im J.K Łukowicza w Chojnicach - dotacja	52 138					52 138										UM
30	852	85203	6050	Budowa Domu Dziennego Pobytu	49 849					49 849										UM
31	900	90001	6050	Porządkowanie gospodarki wodami opadowymi zrzuconymi do Strugi Jarcewskiej	243 912	23 912				86 000										UM
32	900	90001	6057	Poprawa bilansu wodnego w mieście Chojnice poprzez przebudowę i rozbudowę systemu odbioru, odprowadzania i oczyszczania wód opadowych i roztopowych w części zlewni Strugi Jarcewskiej	550 000	550 000				0										UM
33	900	90001	6050	Modernizacja kanalizacji deszczowej - wzdłuż Al. Brzozowej, Parkowej, Nowotki i Grunwaldzkiej	25 000					25 000										UM
34	900	90001	6010	Wnieście udziałów do spółki "Zakład Zagospodarowania Odpadów" Spółka z o.o. w Nowym Dworze k/ Angowic	3 080 100	1 148 500				965 800										UM

35	900	90001	6230	Dotacja na usuwanie pokryć dachowych zawierających azbest	106 807														UM
36	900	90002	6050	Modernizacja kwatery na składowisku w Nowym Dworze	70 421	46 104	16 997	16 997											UM
37	900	90002	6059	Rekultywacja 15-tu składowisk odpadów komunalnych	1 050 035	7 594	8 528	8 528											
			6057	ziokalizowanych na obszarze działania ZZO w Nowym Dworze	23 798	8 654	8 654	8 654	JST										
38	900	90004	6050	Zagospodarowanie obszaru w obrębie działek 506/98, 545/1 i 544/1 przy ul. Wieleskiej i Kartuskiej na tereny zielone	517 297	347 920	169 377	169 377											UM
					270 000	195 000	75 000	75 000	WF										
39	900	90013	6050	Zakup pieca centralnego ogrzewania	8 500		8 500	8 500											UM
41	900	90015	6050	Budowa oświetlenia w ul. Modrzewskiego	24 000		24 000	24 000											UM
42	900	90015	6050	Budowa oświetlenia w ul. Stenkiewicza	45 000		45 000	45 000											UM
43	900	90095	6050	Zagospodarowanie Parku 1000-Lecia w Chojnicach	9 419 458	65 758	5 353 700	3 853 700											UM
					120 000		120 000	120 000	JST										
44	900	90095	6050	Zakup wiat przystankowych	440 000		440 000	440 000											UM
45	900	90095	6059	Przebudowa targowiska przy ul. Angowickiej	6 700		6 700	6 700											UM
					400 000		30 000	30 000											
46	921	92195	6050	Wykonanie wideodomofonu w Baszcie przy ul. Sukieników	6 000		6 000	6 000											UM
47	921	92120	6570	Dotacja na inwestycję "Jezuici bez Jezuitów - II etap restauracji obiektów dziedzictwa kulturowego w Chojnicach dla Parafii Rzymskokatolickiej p.w. Św. J. Chrzyciela	437 500		212 500	212 500											UM
48	921	92120	6570	Dotacja na odbudowę Baszty - Stara Plebania dla Parafii Rzymskokatolickiej p.w. Św. J. Chrzyciela	50 000		0	0											UM
49	926	92601	6050	Budowa boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą przy ul. Rzepakowej	2 759 444	1 045 306	1 714 138	1 714 138											UM
					15 230	15 230			WF										
50	926	92601	6050	Budowa boiska Orlik - 2012 przy Zespole Szkół nr 7 w Chojnicach	939 630	30 000	909 630	709 530											UM
					100 000		100 000	100 000	UM										
50	926	92601	6050	Budowa boiska Orlik - 2012 przy Zespole Szkół nr 7 w Chojnicach	500 000		500 000	500 000											MS
					17 370		17 370	17 370	WF										

51	926	92601	6050	Budowa krytej trybuny na stadionie przy ul. Mickiewicza	48 000		48 000	48 000							UM
52	926	92601	6050	Wykonanie ogrodzenia oddzielającego sektor dla gości od pozostałej części stadionu	14 642		14 642	14 642							UM
53	926	92601	6050	Rozbudowa i przebudowa wraz z termomodernizacją obiektów na stadionie CHKS Kolejarz	1 850 000		151	151							UM
54	926	92601	6050	Wykonanie bramy wjazdowej na stadion CHKS Kolejarz	5 358		5 358	5 358							UM
55	926	92601	6050	Zakup lodowiska sezonowego Biały Orlik	458 759		8 759	0							UM
56					0		0	0							UM
<b>Ogółem</b>					<b>60 882 961</b>		<b>13 864 795</b>	<b>20 914 092</b>	<b>17 172 148</b>	<b>1 775 100</b>	<b>1 508 281</b>	<b>458 563</b>			

20 914 092

MEN - Ministerstwo Edukacji

N - Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych

ZDW - Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku

P Ch - Powiat Chojnice

WF - Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Planowane wydatki ze środków z Unii Europejskiej

MS - Ministerstwo Sportu

UM - Urząd Marszałkowski

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski





4300	Zakup usług pozostałych		32 803,00	32 803,00	0,00	32 803,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet		500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych (telefonii komórkowej)		2 100,00	2 100,00	0,00	2 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych (telefonii stacjonarnej)		1 350,00	1 350,00	0,00	1 350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4410	Podróże służbowe krajowe		465,00	465,00	0,00	465,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4430	Różne opłaty i składki		2 223,00	2 223,00	0,00	2 223,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4440	Opłaty na zakłady fundusz świadczeń społecznych		5 463,00	5 463,00	0,00	5 463,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4740	Zakup materiałów papierowych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kancelaryjnych		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	13 630 000,00	13 630 000,00	13 630 000,00	0,00	0,00	555 750,00	0,00	12 088 410,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (zwłącznie gmin) ustawami	13 630 000,00																					
3020	Wynagrodzenia niezaliczone do wynagrodzeń		540,00	540,00	0,00	540,00	0,00	0,00	540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3110	Świadczenia społeczne		12 087 070,00	12 087 070,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 087 070,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		230 300,00	230 300,00	0,00	230 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4040	Dotacje wynagrodzenie roczne		19 661,00	19 661,00	0,00	19 661,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		203 600,00	203 600,00	0,00	203 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		6 640,00	6 640,00	0,00	6 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4170	Wynagrodzenia bezrobotnych		7 377,00	7 377,00	0,00	7 377,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		18 400,00	18 400,00	0,00	18 400,00	0,00	0,00	18 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4300	Zakup usług pozostałych		37 069,00	37 069,00	0,00	37 069,00	0,00	0,00	37 069,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych (telefonii stacjonarnej)		3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00	0,00	0,00	3 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe		15 773,00	15 773,00	0,00	15 773,00	0,00	0,00	15 773,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4410	Podróże służbowe krajowe		750,00	750,00	0,00	750,00	0,00	0,00	750,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4430	Różne opłaty i składki		350,00	350,00	0,00	350,00	0,00	0,00	350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4440	Opłaty na zakłady fundusz świadczeń społecznych		8 050,00	8 050,00	0,00	8 050,00	0,00	0,00	8 050,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4740	Zakup materiałów papierowych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kancelaryjnych		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne odpłacane za osoby pobierające rentę świadczenia z pomocy społecznej, niekolora świadczenia rodzinnego oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w ramach Integracji Społecznej	47 800,00	47 800,00	47 800,00	0,00	0,00	0,00	47 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (zwłącznie gmin) ustawami	47 800,00																					

4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne		47 800,00	47 800,00	47 800,00		47 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85210	Ośrodki pomocy społecznej	4 000,00	4 000,00	4 000,00		4 000,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	4 000,00																	
4510	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego		4 000,00	4 000,00		4 000,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85220	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	210 000,00	210 000,00	210 000,00		210 000,00	210 000,00	203 862,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	210 000,00																	
4010	Wynagrodzenia należne pracownikom		187 787,00	187 787,00		187 787,00	187 787,00	187 787,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4040	Dotacje wynagrodzenie różne		12 213,00	12 213,00		12 213,00	12 213,00	12 213,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		20 382,00	20 382,00		20 382,00	20 382,00	20 382,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		3 800,00	3 800,00		3 800,00	3 800,00	3 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4170	Wynagrodzenia bezosobowe		0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4440	Opłaty na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		8 038,00	8 038,00		8 038,00	8 038,00	8 038,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Razem:</b>	14 534 030,00	14 534 036,00	14 534 036,00	1 511 076,00	1 214 043,00	257 033,00	0,00	13 022 950,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

## Uzasadnienie

Zmiana uchwały budżetowej wynika z następujących przyczyn:

1. Zwiększa się dochody budżetowe tytułem:
  - a) dotacji z WFOŚ i GW na instalację kolektorów słonecznych na boisku Orlik przy Zespole szkół Nr 7 o kwotę **17.370 zł**  
Środki przeznacza się na wydatki MOPS jako udział gminy:
    - na zasiłki stałe **15.671 zł**
    - na projekt unijny **1.699 zł**
  - b) dotacji z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego
    - na dożywianie o kwotę **72.600 zł**
    - remont obiektu Środowiskowego Domu Pomocy o kwotę **26.610 zł**
    - składki na ubezpieczenia zdrowotne od świadczeń rodzinnych o kwotę **5.800 zł**
    - zasiłki i pomoc w naturze o kwotę **50.000 zł**
  - c) odszkodowania za szkody w mieniu Szkoły Podstawowej Nr 3 w kwocie z przeznaczeniem na remont. **765 zł**
  - d) darowizny pieniężnej w kwocie **750 zł**  
przeznaczonej na działalność Klubu Emerytów i Rencistów „Wrzos” działającego przy Samorządzie Osiedla Nr 1.
  - e) dotacji na programy unijne realizowane przez MOPS:
    - „Integracja społeczna mieszkańców Chojnic korzystających z pomocy społecznej”
      - środki z Unii Europejskiej o kwotę **14.806 zł**
      - środki z budżetu państwa o kwotę **915 zł**
    - „Aktywność moją szansą na lepszą przyszłość”
      - środki z Unii Europejskiej o kwotę **7.912 zł**
      - środki z budżetu państwa o kwotę **1.396 zł**
2. Przenosi się środki między paragrafami wydatków programów unijnych realizowanych przez MOPS:
  - „Integracja społeczna mieszkańców Chojnic korzystających z pomocy społecznej” w kwocie **48.537 zł**  
Ponadto w tym programie zwiększa się udział własny gminy o kwotę **1.699 zł**
  - „Aktywność moją szansą na lepszą przyszłość” w kwocie **888 zł**
3. Zmniejsza się dochody budżetu z tytułu zmniejszenia dotacji z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego tytułem:
  - składki na ubezpieczenia zdrowotne od zasiłków stałych o kwotę **5.400 zł**
  - zasiłków stałych o kwotę **25.000 zł**
4. Zmienia się paragrafy wydatków w planie finansowym Urzędu
  - w rozdziale Przeciwdziałanie alkoholizmowi przenosząc środki w kwocie **20.000 zł**
  - w dziale Gospodarka komunalna .. zmniejszając środki na zadaniu Porządkowanie gospodarki wodami opadowymi zrzucanymi do Strugi Jarcewskiej o kwotę **75.000 zł**  
przeznaczając środki na wydatki bieżące.
5. Zmienia się wartość planowanych nakładów na zadaniu:
  - a) „Budowa ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi do Igieł” zmniejsza się o kwotę **60.000 zł**  
a zwiększa się na zadaniu „Budowa ścieżki rowerowej i chodnika do granic miasta w kierunku Brusy”
  - b) „Zagospodarowanie Parku 1000-Lecia w Chojnicach” zmniejsza się o kwotę **25.000 zł**  
a wprowadza się zadanie „Modernizacja kanalizacji deszczowej – wzdłuż Al. Brzozowej, Parkowej, Nowotki i Grunwaldzkiej”.



- |  |           |
|--|-----------|
| 6. Zmniejsza się planowane wydatki na zadaniu inwestycyjnym „Utwardzenie ul. Zamieście i odcinka ul. Armii Krajowej” o kwotę | 69.000 zł |
| i wprowadza się następujące zadania:   |           |
| – Budowa oświetlenia w ul. Modrzewskiego w kwocie  | 24.000 zł |
| – Budowa oświetlenia w ul. Sienkiewicza w kwocie   | 45.000 zł |
| 7. Zwiększa się wydatki w planie finansowym Zespołu Szkół Nr 7 o kwotę   | 70.000 zł |
| zmniejszając plan finansowy Urzędu.  |           |

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

**Uchwała Nr XII../11**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 12 września 2011 r.*

**w sprawie: zmiany wieloletniej prognozy finansowej na lata 2011 do 2043 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591, z 2002 r. nr 23, poz. 220, nr 62, poz. 558, nr 113 poz. 984, nr 153, poz. 1271, nr 214, poz. 1806, z 2003 r. nr 80, poz. 717, nr 162, poz. 1568; z 2004 r. nr 102, poz. 1055, nr 116, poz. 1203, nr 167, poz. 1759; z 2005 r. nr 172, poz. 1441 i nr 175, poz. 1457; z 2006 r. nr 17, poz. 128 i nr 181, poz. 1337; z 2007 r. nr 48, poz. 327, nr 138, poz. 974 i nr 173, poz. 1218; z 2008 r. nr 180, poz. 1111 i nr 223, poz. 1458; z 2009 r. nr 52, poz. 420 i nr 157, poz. 1241 oraz z 2010 r. nr 28, poz. 142 i 146 i nr 106, poz. 675) art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 oraz z 2010 r. nr 28, poz. 146; nr 96, poz. 620, nr 123, poz. 835 i nr 152, poz. 1020.) uchwala się, co następuje:

§ 1. W Uchwale nr III/27/10 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej na lata 2011 do 2043 r. zmienionej uchwałą Rady Miejskiej w Chojnicach nr IV/39/11; nr V/50/11; nr VI/64/11; Nr VII/78/11, Nr VIII/89/11, Nr IX/101/11 dokonuje się zmian:

- załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie załącznika nr 1 do niniejszej uchwały.
- załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie załącznika nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

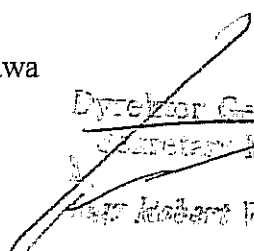
BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa

  
Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta  
*Andrzej Kobara Wąflowski*



lp.	Wykazanie	Wykonanie na 31.12.2009r.	Wykonanie na 31.12.2009r.	Plan na 2010r.	Plan na 2011r.	Plan na 2012r.	Plan na 2013r.	Plan na 2014r.	Plan na 2015r.	Plan na 2016r.	Plan na 2017r.	Plan na 2018r.	Plan na 2019r.	Plan na 2020r.	Plan na 2021r.	Plan na 2022r.	Plan na 2023r.	Plan na 2024r.	Plan na 2025r.	Plan na 2026r.
VIII	Prognoza długu na koniec roku: w tym: podlegające wyłączeniu z kredytu, pożyczki i obligacje zachłonne na wypreżdzające finansowania działań z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	29 125 000	37 805 000	53 661 800	55 361 900	51 687 000	41 612 100	33 862 200	25 322 300	17 880 400	11 963 500	6 509 000	2 482 000	700 000	0	0	0	0	0	0
IX	dług do zapłaty w danym roku, w tym: dług spłacany z nadwyżki budżetowej, nadwyżki z lat poprzednich, spłacanych pożyczek i w/wyzych środków (pomniejszonych po pożyczki do udzielenia)	3 739 229	4 370 000	5 213 200	5 430 000	8 574 900	10 074 900	7 749 900	8 559 900	7 341 900	6 016 900	5 454 500	4 017 000	1 792 000	0	0	0	0	0	0
		3 002 350	3 356 657	3 366 657	6 000	3 674 900	6 000	6 574 900	7 749 900	8 539 000	7 341 900	6 016 900	5 454 500	4 017 000	1 792 000	700 000	0	0	0	0
	dług spłacany nowozacięciem długiem (kredytem, pożyczką, obligacjami)	736 879	1 013 343	1 066 543	6 424 900	4 900 000	1 500 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
X	Relacja z art. 169 ustawy o finansach publicznych z dnia 30 czerwca 2005r o finansach publicznych po wyłączeniach (maks 15%)	5,25%	6,01%	7,64%	10,16%	11,08%	12,21%	9,71%	10,65%	9,27%	7,37%	5,35%	4,57%	2,27%	1,12%	0,42%	0,42%	0,41%	0,17%	0,11%
XI	Relacja z art. 170 ustawy o finansach publicznych po wyłączeniach (maks 80%)	30,70%	39,55%	40,88%	55,13%	40,31%	38,23%	32,09%	24,50%	17,27%	11,38%	6,13%	2,33%	0,67%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
XII	Suma kwot do spłaty rat kredytów / pożyczek + odsetki od kredytów + kwota poręczenia w roku budżetowym	4 888 570	5 746 045	8 416 927	10 395 071	12 708 722	13 250 734	10 247 860	10 875 791	9 650 331	7 746 322	6 743 273	4 879 574	2 378 130	1 181 993	447 743	449 333	450 893	184 351	129 740
XIII	Relacja bazowa do wyliczenia indywidualnego limitu z zadłużenia (Dochody bieżące + sprzedaż majątku - wydatki bieżące) / dochody ogółem dla danego roku	0,1817	0,1037	0,0138	-0,0471	0,1369	0,1448	0,1216	0,0969	0,0992	0,1052	0,1088	0,1096	0,0954	0,0674	0,0877	0,0877	0,0877	0,0901	0,0905
XIV	II część wzoru - Średnia arytmetyczna z trzech ostatnich lat, o której mowa w art. 243 ustawy z 27 sierpnia 2009r o finansach publicznych (indywidualny limit zadłużenia)	*	*	*	0,1031	0,0548	0,0659	0,1096	0,1344	0,1211	0,1059	0,1004	0,1044	0,1078	0,1016	0,0945	0,0872	0,0876	0,0877	0,0885
XV	Relacja o której mowa w art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r o finansach publicznych - nie może być ze znakiem "minus" (poz. XIV - poz. XII)	*	*	*	0,0014	-0,0839	-0,0502	0,0125	0,0279	0,0204	0,0322	0,0369	0,0507	0,0851	0,0904	0,0903	0,0830	0,0835	0,0860	0,0874
XVI	Kwota limitowa zachowania zasady określonej w art. 243 - wyrażona kwotowo większą niż zero				145 888	-6 836 543	-6 117 337	1 318 882	2 874 556	2 956 385	3 386 435	3 916 293	6 288 990	8 818 923	9 569 303	9 653 402	9 960 905	9 104 200	9 469 809	9 719 211
XVII	Relacja z art. 242 ust. 1 u.p. (Dochody bieżące + indywidualna budżetowa z lat poprzednich + wolne środki - wydatki bieżące)	*	*	*	5 241 212	2 627 446	6 750 538	5 630 692	5 777 383	5 889 783	6 654 582	7 181 079	7 695 592	8 080 425	8 253 835	8 378 251	8 467 728	8 556 146	8 917 578	9 075 024

Plan no 2027r.	Plan no 2028r.	Plan no 2029r.	Plan no 2030r.	Plan no 2031r.	Plan no 2032r.	Plan no 2033r.	Plan no 2034r.	Plan no 2035r.	Plan no 2036r.	Plan no 2037r.	Plan no 2038r.	Plan no 2039r.	Plan no 2040r.	Plan no 2041r.	Plan no 2042r.	Plan no 2043r.
112 305 028	113 418 006	114 543 075	115 678 506	116 825 281	117 983 544	119 153 378	120 334 913	121 528 262	122 733 545	123 950 860	125 180 389	126 422 193	127 676 415	128 943 178	130 222 611	131 514 937
111 305 029	112 418 007	113 543 076	114 678 507	115 825 282	116 983 545	118 153 379	119 334 914	120 528 263	121 733 546	122 950 861	124 180 390	125 422 194	126 676 416	127 943 179	129 222 612	130 514 938
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
112 305 028	113 418 006	114 543 075	115 678 506	116 825 281	117 983 544	119 153 378	120 334 913	121 528 262	122 733 545	123 950 860	125 180 389	126 422 193	127 676 415	128 943 178	130 222 611	131 514 937
102 137 659	103 156 744	104 186 013	105 225 597	106 275 679	107 336 293	108 407 494	109 489 428	110 582 199	111 685 898	112 800 643	113 926 546	115 063 726	116 212 286	117 372 340	119 520 503	119 658 132
45 695 306	46 163 269	46 614 902	47 080 850	47 551 759	48 027 277	48 507 550	49 002 826	49 492 561	49 977 377	50 471 151	50 981 822	51 491 741	52 009 659	52 526 725	53 051 953	53 582 512
11 225 344	11 334 790	11 445 330	11 556 976	11 668 730	11 783 628	11 900 657	12 014 936	12 132 177	12 250 691	12 370 389	12 491 207	12 613 392	12 736 710	12 861 278	12 987 084	13 114 147
280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750	280 750
0 539 234	0 624 626	0 710 872	0 797 981	0 885 961	0 974 820	0 064 869	0 155 214	0 246 766	0 338 234	0 432 626	0 529 953	0 622 222	0 718 444	0 815 629	0 913 795	10 012 923
2 405 360	2 429 414	2 453 700	2 478 246	2 503 027	2 528 058	2 553 330	2 578 872	2 604 690	2 630 707	2 657 014	2 683 564	2 710 420	2 737 524	2 764 899	2 792 540	2 820 474
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
122 390	124 100	125 690	127 040	129 550	131 500	133 470	135 470	137 500	139 580	141 660	143 780	145 940	148 130	150 350	120 100	05 623
45 093 649	45 544 506	46 000 031	46 460 032	46 924 632	47 393 678	47 867 817	48 346 495	48 829 990	49 318 260	49 811 443	50 309 557	50 812 653	51 320 779	51 833 987	52 352 327	52 875 850
10 168 139	10 262 142	10 357 062	10 452 908	10 549 611	10 647 260	10 745 868	10 845 497	10 945 074	11 044 657	11 144 238	11 243 843	11 343 487	11 443 128	11 542 836	11 642 508	11 742 108
10 168 139	10 262 142	10 357 062	10 452 908	10 549 611	10 647 260	10 745 868	10 845 497	10 945 074	11 044 657	11 144 238	11 243 843	11 343 487	11 443 128	11 542 836	11 642 508	11 742 108
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Plan na 2027r.	Plan na 2026r.	Plan na 2025r.	Plan na 2030r.	Plan na 2031r.	Plan na 2032r.	Plan na 2033r.	Plan na 2034r.	Plan na 2035r.	Plan na 2036r.	Plan na 2037r.	Plan na 2038r.	Plan na 2039r.	Plan na 2040r.	Plan na 2041r.	Plan na 2042r.	Plan na 2043r.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,12%	0,12%	0,12%	0,10%	0,07%
0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
122 300	124 100	125 850	127 640	129 550	131 500	133 470	135 470	137 500	139 560	141 660	143 780	145 940	148 130	150 350	129 100	85 623
0,0905	0,0905	0,0904	0,0904	0,0903	0,0902	0,0902	0,0901	0,0901	0,0900	0,0900	0,0899	0,0898	0,0898	0,0897	0,0899	0,0902
0,0884	0,0884	0,0885	0,0885	0,0884	0,0884	0,0883	0,0882	0,0882	0,0881	0,0881	0,0880	0,0880	0,0880	0,0880	0,0880	0,0880
0,0884	0,0883	0,0884	0,0884	0,0883	0,0882	0,0882	0,0881	0,0881	0,0880	0,0880	0,0880	0,0880	0,0880	0,0880	0,0880	0,0881
9 827 835	10 120 307	10 240 151	10 341 650	10 432 480	10 524 132	10 620 481	10 721 841	10 828 168	10 923 205	11 018 233	11 120 537	11 226 291	11 324 690	11 417 200	11 503 766	11 717 972
9 168 139	9 282 142	9 357 062	9 452 808	9 549 611	9 647 280	9 745 888	9 845 467	9 946 074	10 047 657	10 160 230	10 283 843	10 359 467	10 464 120	10 570 838	10 702 106	10 856 704

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

## WYKAZ PRZEDSIĘWZIĘĆ DO WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ NA LATA 2011 - 2043

Lp.	Nazwa i cel przedsięwzięcia	Jednostka organizacyjna odpowiedzialna na za realizację lub koordynującą wykonanie przedsięwzięcia	Okres realizacji od - do	Źródła finansowania	Łączne nakłady finansowe	Nakłady poniesione w latach poprzednich	Limit zobowiązań	Przewidywane wykonanie	Limit wydatków w poszczególnych latach			
									7	8	9	10
1	2	3	4		5		6	7	8	9	10	11
I.	Przedsięwzięcia w ramach <b>wydatków bieżących</b> , o których mowa w art. 226, ust. 4 pkt 1, 2 i 3 upr, w tym:				27 535 907		27 535 907	28 060	7 226 524	6 382 876	6 469 380	434 743
1	Programy, projekty, zadania, z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 (UE), w tym:				1 757 511		1 757 511	28 060	1 130 324	284 966	314 161	0
	Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Chojnic	UM	2010-2013	•	275 586		275 586	16 160	169 551	42 747	47 128	
				UE	222 291		222 291	1 785	144 116	36 334	40 056	
					1 259 634		1 259 634	10 115	816 657	205 885	226 977	
							0					
							0					
							0					
B	Programy, projekty, zadania zawarte na podstawie umów o partnerstwie publiczno-prywatnym, w tym:				0		0	0	0	0	0	0
							0					
							0					
C	Umowy wieloletnie, których realizacja jest niezbędna do zapewnienia ciągłości działania jednostek, w tym:				18 000 000		18 000 000	0	6 000 000	6 000 000	6 000 000	0
1	Przewidywane wydatki	UM	2011-2013		18 000 000		18 000 000		6 000 000	6 000 000	6 000 000	
							0					





	promocyjna		UM	2010-2014	UE	596 544	23 618	572 926	160 857	412 069	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000
13	Budowa Chojnickiego Centrum Kultury	UM	2010-2014			12 604 026		12 604 026	4 026	600 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000
14	Modernizacja cmentarza komunalnego	UM	2008-2012			190 044	8 000	182 044	28 000		154 044			
15	Rozbudowa systemu monitoringu od ronda Solidarności do ODJ Kolejorz	UM	2010-2020			719 810		719 810	7 000	12 810				
16	Budowa kanalizacji feletechnicznej kablowej do baszty przy ul. Podmurnej	UM	2009-2010			70 310	3 660	66 650	610	66 040				
17	Przebudowa budynku Szkoły Podstawowej nr 5 Porządkowanie gospodarki wodami opadowymi zrzuconymi do Strugi Jarcewskiej	UM	2010-2019			2 060 000		2 060 000	59 000					
18	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Sybiraków - dokumentacja	UM	2010-2012			243 912		243 912	23 912	86 000	134 000			
19	Modernizacja kwater na składowisku w Nowym Dworze	UM	2008-2020			1 207 198	7 198	1 200 000						
20		UM	2009-2011			70 421	46 104	24 317	7 320	16 997				
21	Rekultywacja 15-tu składowisk odpadów komunalnych zlokalizowanych na obszarze działania ZZO w Nowym Dworze	UM	2009-2015			1 050 035	7 594	1 042 441		8 528	310	800 061	215 934	
		•				23 798		23 798		8 654	4 327	4 327	4 327	
		UE				2 494 729	6 845	2 487 884		40 089	10 818	1 876 906	513 941	
22	Wnieścienie udziałów do spółki Zakład Zagospodarowania Odpadów Spółka z o.o. w Nowym Dworze k/ Angowic	UM	2008-2012			3 080 100	182 700	2 897 400	965 800	965 800	965 800			
		•				9 090 458		9 090 458	65 758	5 353 700	3 671 000			
		•				560 000		560 000		560 000				
24	Rozbudowa i przebudowa wraz z termomodernizacją obiektów na stadionie CHKS Kolejorz	UM	2008-2020			1 850 000	68 945	1 781 055		151				
25	Budowa boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą przy ul. Rzepakowej	UM	2009-2011			2 759 444	6 100	2 753 344	1 039 206	1 714 138				
		•				15 230		15 230	15 230					
		•				939 630		939 630	30 000	909 630				
		•				100 000		100 000		100 000				
26	Budowa boiska Orlik - 2012 przy Zespole Szkół Nr 7 w Chojnicach	UM	2010-2011			500 000		500 000		500 000				
		•				17 370		17 370		17 370				
		•				834 000		834 000		834 000				
27	Budowa boiska Orlik - 2012 przy Szkole Podstawowej Nr 5	UM	2012			333 000		333 000		333 000				
		•				333 000		333 000		333 000				
28	Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 1 i Gimnazjum Nr 2	UM	2013			500 000		500 000					500 000	
29	Zwiększenie atrakcyjności turystycznej Powiatu Chojnickiego poprzez budowę mostu zwodzonego w miejscowości Małe Swornegacie w ramach programu Kaszubska Marszruta	PCH	2011-2012			737 812		737 812		287 329	450 483			
30	Budowa ul. Brzostkwinowej	UM	2010-2018			1 723 000	23 000	1 700 000						
31	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Brzechwy, Skargi, Lenartowicza, Przybosisa, Jastruna	UM	2010-2018			1 521 350	21 350	1 500 000						

32	Budowa Domu Dziennego Pobytu	UM	2011-		49 849		49 849		49 849			
33	Przebudowa ul. Składowej i odcinek ul. Grunowo w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia - II etap	UM	2011-2012		130 000		130 000		2 060		127 940	
34	Przebudowa targowiska przy ul. Angowickiej	UM	2011-2012	UE	400 000		400 000		30 000		370 000	
	Dotacja na inwestycję "Jezuici bez Jezuitów - II etap restauracji obiektów dziedzictwa kulturowego w Chojnicach dla Parafii Rzymskokatolickiej p.w. Św. J. Chrzciciela	UM	2011-2012		437 500		437 500		212 500		225 000	
36	Dotacja na odbudowę Baszty - Stara Plebania dla Parafii Rzymskokatolickiej p.w. Św. J. Chrzciciela	UM	2011-2012		50 000		50 000				50 000	
B	Programy, projekty, zadania zawarte na podstawie umów o partnerstwie publiczno-prywatnym, w tym:				0		0		0		0	0
III	<b>SUMA ( poz. I +poz. II)</b>				97 580 208		97 580 208		22 830 057		19 046 598	13 650 674
												5 669 030

32 -

UE Środki z Unii Europejskiej

• Inne środki obce

PCH Powiat Chojnicki











125 850	127 640	129 550	131 500	133 470	135 470	137 500	139 560	141 660	143 780	145 940	148 130	150 350	129 100	85 623
125 850	127 640	129 550	131 500	133 470	135 470	137 500	139 560	141 660	143 780	145 940	148 130	150 350	129 100	85 623
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0







## Uzasadnienie

Zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2011 do 2043 r. wynika z następujących przyczyn:

1. Wprowadza się zmiany budżetu po stronie dochodów i wydatków w 2011 r.
2. Zmienia się wartości kosztorysowe przedsięwzięć inwestycyjnych:
  - Przebudowa targowiska przy ul. Angowickiej zwiększa się o kwotę **65.000 zł**  
tj. do kwoty 1.400.000 zł,  
w tym:
    - a) na rok 2011 w kwocie **30.000 zł**
    - b) na rok 2012 w kwocie **1.370.000 zł**
  - Budowa ścieżki rowerowej i chodnika do granic miasta w kierunku Brusy”  
zmniejsza się o kwotę **216.830 zł**  
tj. do łącznej kwoty 287.170 zł  
w tym w 2011 r. zwiększa o kwotę **60.000 zł**  
w 2012 r. wykreśla się kwotę **276.830 zł**
  - „Zagospodarowanie Parku 1000-Lecia w Chojnicach” w 2011 r. zmniejsza się  
o kwotę **25.000 zł**
3. W zadaniu „Porządkowanie gospodarki wodami opadowymi zrzucanymi do Strugi Jarcewskiej” zmienia się harmonogram realizacji robót przenosząc plan wydatków z 2011 r. do 2012 r. w kwocie **75.000 zł**
4. W przedsięwzięciu „Budowa boiska Orlik - 2012 przy Zespole Szkół nr 7 w Chojnicach” wprowadza się źródło finansowania, tj. dotację z WFOŚ i GW na instalację kolektorów słonecznych w kwocie 17.370 zł  
a zmniejsza się udział własny miasta.
5. Zmniejsza się wartości kosztorysowe na następujących zadaniach:
  - Budowa ulicy i kolektora deszczowego w ul. Zamieście, Bieszka, Baczyńskiego, Długosza, Prusa o kwotę **25.000 zł**
  - Zintegrowany System Informacji Turystycznej: Budowa Centrów Informacji Turystycznej - Bramy Kaszubskiego Pierścienia wraz z kampanią promocyjną o kwotę **9.500 zł**
6. W 2012 roku:
  - a) zmniejszono plan środków:
    - na przedsięwzięcia o kwotę **136.830 zł**
    - na wynagrodzenia o kwotę **18.612 zł**
  - b) zwiększono plan środków:
    - na wydatki bieżące pozostałe o kwotę **155.442 zł**

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym Gminy Miejskiej Chojnice oraz jej jednostek organizacyjnych, określenia organów do tego uprawnionych oraz warunki dopuszczalności pomocy de minimis.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt.15 ustawy z dnia z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 59 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 oraz z 2010r. Nr 28, poz. 146; Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726) uchwała się, co następuje:

§ 1. Uchwała określa szczegółowe zasady i tryb umarzania, odraczania terminu zapłaty oraz rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym Gminy Miejskiej Chojnice oraz jej jednostek organizacyjnych wobec osób fizycznych, osób prawnych a także jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnych - zwanych dalej „dłużnikami”, oraz określa organy uprawnione do umarzania należności oraz udzielania ulg w jej spłacie.

§ 2. Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) **należności** – należy przez to rozumieć wymagalną należność główną (*między innymi z tytułu, sprzedaży, opłat za użytkowanie wieczyste i trwałe zarząd, należności z tytułu czynszu za dzierżawę lub najem nieruchomości, opłaty stałej i innych tym podobnych*), odsetki za zwłokę w kwocie przekraczającej trzykrotność wartości opłaty dodatkowej pobieranej przez „Pocztę Polską” za polecenie przesyłki listowej, kary umowne, koszty dochodzenia i egzekucji, przy czym kwoty należności tego samego dłużnika wynikające z różnych tytułów nie ulegają kumulacji.
- 2) **dłużniku** – należy przez to rozumieć osobę fizyczną, osobę prawną, jednostkę organizacyjną nie posiadającą osobowości prawnej,
- 3) **uldze** – oznacza to rozłożenie na raty lub odroczenie terminu zapłaty wierzytelności oraz naliczanie obniżonej kwoty oprocentowania w przypadku odroczenia terminu zapłaty lub rozłożenia na raty,
- 4) **kosztach dochodzenia** – oznacza to koszty sądowe, koszty zastępstwa procesowego, opłaty pocztowe, telefoniczne, koszty czynności przygotowawczych, ogłoszeń oraz inne niezbędne koszty poniesione w celu przymusowego dochodzenia zapłaty wierzytelności,

- 5) **kosztach egzekucji** – oznacza to opłaty egzekucyjne i zwrot wydatków gotówkowych komornika poniesionych w toku egzekucji, w zakresie niezbędnym do celowego przeprowadzenia egzekucji, określonych ustawą z dnia 129 sierpnia 1997 r. o komornikach sądowych i egzekucji (jednolity tekst: Dz.U. z 2006 r. Nr 167, poz. 1191 ze zm.),

§ 3. 1. Należność może zostać umorzona w całości lub części jeżeli:

- 1) osoba fizyczna – zmarła, nie pozostawiając żadnego majątku albo pozostawiła majątek niepodlegający egzekucji na podstawie odrębnych przepisów, albo pozostawiła przedmioty codziennego użytku domowego, których łączna wartość nie przekracza kwoty 6.000 zł;
- 2) osoba prawna – została wykreślona z właściwego rejestru osób prawnych przy jednoczesnym braku majątku, z którego można by egzekwować należność a odpowiedzialność z tytułu należności nie przechodzi z mocy prawa na osoby trzecie,
- 3) zachodzi uzasadnione przypuszczenie, że w postępowaniu egzekucyjnym nie uzyska się kwoty wyższej od kosztów dochodzenia i egzekucji tej wierzytelności oraz w przypadku gdy postępowanie egzekucyjne okazało się nieskuteczne.
- 4) jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej uległa likwidacji,
- 5) zachodzi ważny interes dłużnika lub interes publiczny (ściągnięcie wierzytelności zagraża istotnym interesom dłużnika, a w szczególności egzystencji jego lub jego rodziny albo dalszemu funkcjonowaniu),
- 6) należności nie ściągnięto w toku zakończonego postępowania likwidacyjnego lub upadłościowego,
- 7) nie można ustalić dłużnika będącego osobą fizyczną względnie jego miejsca zamieszkania lub dłużnik zmarł nie pozostawiając spadkobierców, ani żadnego majątku,
- 8) kwota wierzytelności nie przekracza pięciokrotnej wartości kosztów upomnienia w postępowaniu egzekucyjnym.

2. Umorzenie należności w przypadkach określonych w ust. 1 pkt 3 i 5 może nastąpić na wniosek dłużnika, a w przypadkach określonych w ust. 1 pkt 1, 2, 3 i 6 również z urzędu.

3. Wniosek o umorzenie wierzytelności powinien być należycie umotywowany. Przed umorzeniem wierzytelności należy przeprowadzić wszechstronne postępowanie wyjaśniające i podjąć próby ściągnięcia wierzytelności.

4. W przypadkach solidarnej odpowiedzialności dłużników umorzenie może nastąpić jedynie wówczas gdy okoliczności określone w ust. 1 mają zastosowanie do wszystkich dłużników.

5. Wierzytelność może być umorzona w całości lub w części, jeśli zastosowanie innej ulgi przewidzianej w niniejszej uchwale jest niemożliwe lub niewystarczające.

§ 4. 1. Do umarzania wierzytelności uprawniony jest:

- 1) kierownik jednostki organizacyjnej, jeżeli wartość wierzytelności nie przekracza trzykrotności kwoty minimalnego miesięcznego wynagrodzenia, obowiązującego w dacie złożenia wniosku o umorzenie lub dacie rozpatrywania sprawy z urzędu.

- 2) Burmistrz Miasta, jeżeli wartość wierzytelności jest wyższa niż trzykrotność a nie wyższa niż dwudziestokrotność kwoty minimalnego miesięcznego wynagrodzenia, o którym mowa w pkt 1.
- 3) Burmistrza Miasta, jeżeli wierzytelność jest wyższa niż dwudziestokrotność kwoty, o której mowa w pkt 1. po uzyskaniu pozytywnej opinii Rady Miejskiej.

2. Przez wierzytelność o której mowa w ust. 1 rozumie się należność główną, wraz z odsetkami i innymi należnościami ubocznymi.

3. Zobowiązać Kierowników jednostek organizacyjnych samorządu do składania za pośrednictwem Skarbnika gminy sprawozdania z wykonania niniejszej uchwały:

- a) za okresy półroczne według stanu na dzień 30 czerwca,
  - b) za okresy roczne (narastająco) według stanu na 31 grudnia,
- w terminie 30 dni od dnia upływu okresu sprawozdawczego celem przedłożenia go Burmistrzowi Miasta oraz Radzie Miejskiej.

§ 5. Organ właściwy do umarzania należności głównej jest również uprawniony do umarzania odsetek oraz innych należności ubocznych.

§ 6. 1. W przypadkach uzasadnionych względami społecznymi lub gospodarczymi na wniosek dłużnika można odroczyć termin zapłaty całości lub części wierzytelności lub rozłożyć całość lub część wierzytelności na raty biorąc pod uwagę możliwości płatnicze dłużnika oraz uzasadniony interes wierzyciela na okres nie dłuższy niż do końca roku budżetowego, a w przypadkach szczególnie uzasadnionych na okres nie dłuższy niż 24 miesiące. Postanowienia § 3 ust. 3 stosuje się odpowiednio.

2. Organem uprawnionym do odroczenia terminu zapłaty i rozłożenia wierzytelności na raty jest Burmistrz Miasta oraz kierownik jednostki organizacyjnej według kryteriów określonych w § 4.

3. Od wierzytelności, do której zastosowano ulgę w spłacie, nie pobiera się odsetek za zwłokę za okres od dnia udzielenia ulgi do dnia upływu terminu spłaty.

4. Jeżeli dłużnik nie spłaci wierzytelności albo jej części w określonym terminie odpowiednio wierzytelność albo pozostała jej część staje się natychmiast wymagalna wraz z odsetkami należnymi od dnia wymagalności.

§ 7. W przypadku braku możliwości zaspokojenia należności w formie pieniężnej należność może być, na wniosek dłużnika, zamieniona na świadczenie rzeczowe lub usługi, odpowiadające wartości należności. Postanowienia § 3 ust. 3 stosuje się odpowiednio. Ponadto należy brać pod uwagę realną wartość świadczeń rzeczowych i usług oraz ich przydatność dla gminy.

§ 8. 1. Umorzenie wierzytelności, o której mowa w § 3 oraz udzielenie ulg w spłacie należności o których mowa w § 6 następuje:

- 1) w odniesieniu do wierzytelności o charakterze administracyjno - prawnym w drodze decyzji,
- 2) w odniesieniu do wierzytelności wynikających ze stosunków cywilno-prawnych w drodze umowy (ugody).

2. Umorzenie wierzytelności oraz odroczenie terminu spłaty całości lub części należności albo rozłożenie płatności na raty następuje, w formie pisemnej, na podstawie przepisów prawa cywilnego.

3. W przypadkach, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt. 1, 2, 3 i 6 niniejszej uchwały, umorzenie należności następuje w formie jednostronnego oświadczenia woli.

4. W stosunku do dłużników będących przedsiębiorcami, stosowanie umorzeń, odroczenia lub rozkładania na raty należności musi uwzględniać przepisy rozporządzenia Komisji (WE) Nr 1998/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu do pomocy de minimis (Dz.U. UE L 379 z 28.12.2006 r.).

5. Łączna wartość pomocy udzielonej przedsiębiorcy na podstawie niniejszej uchwały nie może przekroczyć równowartości dopuszczalnej wartości pomocy, o której stanowi rozporządzenie wymienione w ust. 3

6. Wartość udzielanej pomocy de minimis podlega sumowaniu, niezależnie od organu, który takiej pomocy udzielił.

7. W celu uzyskania pomocy o której mowa w § 8 ust. 3 przedsiębiorca zobowiązany jest do przedstawienia jednostce udzielającej pomocy informacji określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegających się o pomoc de minimis (Dz.U. Nr 53, poz. 311).

8. Za okres odroczenia terminu płatności lub rozłożenia wierzytelności na raty nie pobiera się odsetek za zwłokę chyba, że dłużnik nie wywiąże się z wyznaczonych terminów płatności, wówczas cała wierzytelność staje się natychmiast wymagalna wraz z odsetkami.

9. Udzielając pomocy w każdym przypadku jednostki organizacyjne mają obowiązek sporządzić PIT 8.

**§ 9.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 10.** Traci moc uchwała Nr IX/95/07 Rady miejskiej w Chojnicach z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu umarzania wierzytelności gminnych jednostek organizacyjnych z tytułu należności pieniężnych, do których nie stosuje się przepisów ustawy „Ordynacja podatkowa” oraz udzielania innych ulg w spłaceniu tych należności, a także określenia organów do tego uprawnionych (Dz.Urz. Woj.Pom. Nr 145, poz. 2715).

**§ 11.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewody Pomorskiego.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

### Uzasadnienie

Zmieniona w 2009 r. ustawa o finansach publicznych wymaga dokonania aktualizacji uchwały Rady Miejskiej podjętej w 2007 r. w sprawie umarzania wierzytelności niepodatkowych gminy i jej jednostek organizacyjnych.

#### Opinia prawna:

Nie wnoszę uwag.

Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta  
mgr Robert Wajlonis



**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie wyboru ławników do orzekania w Sądzie Rejonowym w Chojnicach.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 160 § 1 ustawy z dnia 27 lipca 2001r. – Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz.U. Nr 98, poz. 1070, Nr 154, poz. 1787; z 2002r. Nr 153, poz. 1271, Nr 213, poz. 1802 i Nr 240, poz. 2052; z 2003r. Nr 188, poz. 1838 i Nr 228, poz. 2256; z 2004r. Nr 34, poz. 304, Nr 130, poz. 1376, Nr 185, poz. 1907 i Nr 273, poz. 2702 i 2703; z 2005r. Nr 13, poz. 98, Nr 131, poz. 1102, Nr 167, poz. 1398, Nr 169, poz. 1410, 1413 i 1417, Nr 178, poz. 1479 i Nr 249, poz. 2104; z 2006r. Nr 144, poz. 1044 i Nr 218, poz. 1592; z 2007r. Nr 64, poz. 433, Nr 73, poz. 484, Nr 99, poz. 664, Nr 112, poz. 766, Nr 136, poz. 959, Nr 138, poz. 976, Nr 204, poz. 1482 i Nr 230, poz. 1698; z 2008r. Nr 41, poz. 251, Nr 223, poz. 1457, Nr 228, poz. 1507 i Nr 234, poz. 1571; z 2009r. Nr 1, poz. 4, Nr 9, poz. 57, Nr 26, poz. 156 i 157, Nr 56, poz. 459, 157, poz. 1241, 178, poz. 1375, 219, poz. 1706 i Nr 223, poz. 1777; z 2010r. Nr 182, poz. 1228 i Nr 205, poz. 1364 oraz z 2011r. Nr 109, poz. 627 i Nr 126, poz. 714) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Stwierdza się dokonanie w głosowaniu tajnym wyboru ... ławników do orzekania w Sądzie Rejonowym w Chojnicach na kadencję w latach 2012 – 2015, zgodnie z wykazem stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej w Chojnicach, upoważniając go do przesłania Prezesowi Sądu Rejonowego w Chojnicach listy wybranych ławników wraz z dokumentami, o których mowa w art. 162 § 2-4 ustawy z dnia 27 lipca 2001r. – Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz.U. Nr 98, poz. 1070 ze zm.), najpóźniej do dnia 31 października 2011r.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez jej wywieszenie na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego oraz na stronach internetowych miasta.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

### **Uzasadnienie**

W związku z upływem z dniem 31 grudnia 2011r. kadencji ławników, zgodnie z obowiązującymi przepisami, Rada Miejska w Chojnicach winna dokonać wyboru ławników na nową kadencję. Wyboru Rada dokonuje w głosowaniu tajnym, a jego rezultat stwierdza uchwałą. Kolegium Sądu Okręgowego w Słupsku ustaliło, że wybranych powinno być 12 ławników do orzekania w Sądzie Rejonowym w Chojnicach, a zgłoszonych zostało 9 kandydatów.

### **Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta~~

*mgr Robert Wasilonis*

**Wykaz osób wybranych na ławników  
do orzekania w Sądzie Rejonowym w Chojnicach  
na kadencję w latach 2012 – 2015**

<b>Lp.</b>	<b>Nazwisko i imię/imiona</b>
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
...	
...	
...	

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

**UCHWAŁA NR XI/.../11  
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH  
z dnia 12 września 2011r.**

**zmieniająca Uchwałę Nr XIX/231/08 z dnia 23 czerwca 2008 r. w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach.**

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 3 i art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777), art. 21 ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2002 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz.U. z 2006r. Nr 123, poz. 858; z 2007r. Nr 147, poz. 1033; z 2009r. Nr 18, poz. 97 oraz z 2010r. Nr 47, poz. 278 i Nr 238, poz. 1578) uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XIX/231/08 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 23 czerwca 2008 r. w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach, zmienionej uchwałą Nr XLII/478/10 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 27 września 2010r., wprowadza się następujące zmiany:

- 1) § 1 otrzymuje brzmienie: „*§ 1. Przyjmuje się wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach na lata 2008 – 2013, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.*”;
- 2) załącznik do uchwały otrzymuje brzmienie załącznika do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

### Uzasadnienie

Niniejszą uchwałę powzięto w związku z uaktualnieniem terminów modernizacji i budowy sieci wodno – kanalizacyjnej na terenie miasta i terminów związanych z inwestycjami prowadzonymi przez samorząd, polegającymi na modernizacji dróg lokalnych.

#### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta~~

*mgr Robert Wajlonis*

**Plan inwestycji na lata 2008-2013**

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem dział
Sieć wodociągowa	490 000	1 070 000	559 000	420 000	1 025 000	140 000	3 704 000
Produkcja i uzdatnianie wody	0	0	200 000	12 000	240 000	0	452 000
Sieć kanalizacyjna	820 000	620 000	1 060 800	978 186	740 000	4 970 000	9 188 986
Pompownie ścieków	0	0	15 000	30 000	0	0	45 000
Oczyszczalnia ścieków i higienizacja osadu	0	0	34 000	125 000	0	0	159 000
Dział mechaniczno-transportowy	0	0	6 000	540 000	290 000	0	836 000
Koszty ogólnozakładowe i administracyjne	0	0	162 000	60 000	0	0	222 000
Laboratorium	0	0	15 000	15 000	0		30 000
<b>OGÓŁEM MW</b>	<b>1 310 000</b>	<b>1 690 000</b>	<b>2 051 800</b>	<b>2 180 186</b>	<b>2 295 000</b>	<b>5 110 000</b>	<b>14 636 986</b>

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
<b>Sieć wodociągowa</b>							
1	Wykonanie dokumentacji technicznej - wodociąg	250 000					250 000
2	Wodociąg Sukienników		101 000				101 000
3	Wodociąg ul. Człuchowska-Sybiraków	270 000					270 000
4	Wodociąg Zakładowa	200 000					200 000
5	Wodociąg Gdańska, Tucholska			400 000	1 000 000		1 400 000
6	Wodociąg Prochowa Osiedle					120 000	120 000
7	Wodociąg Oś Bytowskie (Kochanowskiego, Konopnickiej, Kopernika)		800 000				800 000
8	Zakładowa Składowa		111 000				111 000
9	Baczyńskiego		19 000				19 000
10	Plac św. Jerzego		100 000				100 000
11	Przyłącza		26 000				26 000
12	Kartuska		20 000				20 000
13	Karpusa		30 000				30 000
14	Świętopelka		100 000				100 000
15	Leśna		13 000				13 000
16	Krasickiego		3 000				3 000
17	Os. Leśne		2 000				2 000
18	Towarowa		6 000				6 000
19	Zielona		3 000				3 000
20	Młot pneumatyczny		5 000				5 000
21	Obsługa inwestycji wodociąg	20 000	20 000	20 000	20 000	25 000	125 000
	<b>Razem</b>	<b>490 000</b>	<b>1 070 000</b>	<b>559 000</b>	<b>420 000</b>	<b>1 025 000</b>	<b>3 704 000</b>

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
<b>Produkcja i uzdatnianie wody</b>							
1	Termomodernizacja stacji pomp - Żwirki Wigury		44 000				44 000
2	Obudowy studnie		132 000				132 000
3	Stanowiska dezynfekcji wody		4 000				4 000
4	Układ technologiczny sterowania SUW Plac		20 000				20 000

5	Odpowietrznik 2				12 000			12 000
6	II stopień Funka					200 000		200 000
7	Ciągnik ogrodniczy z osprzętem					25 000		25 000
8	Pompa głębinowa					15 000		15 000
	Razem	0	0	200 000	12 000	240 000	0	452 000

		2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
<b>Sieć kanalizacyjna</b>								
1	Wykonanie dokumentacji technicznej - kanalizacja		200 000					200 000
2	Kanalizacja ul. Człuchowska-Sybiraków	800 000						800 000
3	Kanalizacja Strzelecka						1 700 000	1 700 000
4	Kanalizacja Sukienników						900 000	900 000
5	Kanalizacja 14 Lutego				958 186			958 186
6	Kanalizacja Prochowa Osiedle						680 000	680 000
7	Sukienników			4 000				4 000
8	Gdańska/Modrzewskiego			389 000				389 000
9	Zakładowa Składowa			96 000				96 000
10	Człuchowska			385 000				385 000
11	Karpusa			60 000				60 000
12	Przyłącza			30 000				30 000
13	Kartuska			45 000				45 000
14	Krasickiego			3 000				3 000
15	Os. Leśne			2 000				2 000
16	Leśna			12 000				12 000
17	Waryńskiego			3 500				3 500
18	Człuchowska			2 300				2 300
19	Towarowa			6 000				6 000
20	Zielona			3 000				3 000
21	Sterowanie i monitoring oczyszczalni ścieków i przepompowni lokalnych		400 000				1 670 000	2 070 000
22	Towarowa II etap					600 000		600 000
23	Człuchowska - Gałczyńskiego					120 000		120 000
24	Obsługa inwestycji kanalizacja	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	120 000
	Razem	820 000	620 000	1 060 800	978 186	740 000	4 970 000	9 188 986

		2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
<b>Pompownie ścieków</b>								
1	Pompa zatapialna - 2 szt lgly			15 000				15 000
2	Pompa zatapialna Weilandta - 2 szt.				10 000			10 000
3	Pompa ściekowa Z2K-250				20 000			20 000
	Razem	0	0	15 000	30 000	0	0	45 000

		2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
<b>Oczyszczalnia ścieków i higienizacja osadu</b>								
1	Uzbrojenie osadnika wtórnego - zgarniacz			30 000				30 000
2	Kraty pomostowe			4 000				4 000
3	Maszyna do rozdrabniania - rębak				125 000			125 000
	Razem	0	0	34 000	125 000	0	0	159 000

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
<b>Dział mechaniczno-transportowy</b>							
1	Aerator przy ul.Fatimskiej		6 000				6 000
2	Pojazd do działu mech trans			480 000			480 000
3	Pojazd pogotowia technicznego			60 000			60 000
4	Ciągnik				160 000		160 000
5	Samochód				100 000		100 000
6	Przyczepa				30 000		30 000
	Razem	0	0	6 000	540 000	290 000	836 000

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
<b>Koszty ogólnozakładowe i administracyjne</b>							
1	Światłowód Plac - Zielona - Igły		162 000				162 000
2	Serwer terminali z oprogramowaniem i wyposażeniem			60 000			60 000
	Razem	0	0	162 000	60 000	0	222 000

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
<b>Laboratorium</b>							
1	Spektrofotometr		15 000				15 000
2	Wyciąg laboratoryjny			15 000			15 000
	Razem	0	0	15 000	15 000	0	30 000

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*



BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice  
KM.7021.17.101.2011

URZĄD MIEJSKI w Chojnicach	
2011 -08- 16	
liczba załączników .....	POSZ BR jr
redakcja .....	

Chojnice, 16.08.2011 r.

**Sz. P.**  
**Mirosław Janowski**  
**Przewodniczący Rady Miejskiej**  
**w Chojnicach**

Zgodnie z art. 21 ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r., Nr 123, poz. 858 ze zm.) przedkładam Panu kompletny wniosek Miejskich Wodociągów Sp. z o.o., Plac Piastowski 27a, 89 – 600 Chojnice o zmianę wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach w celu zatwierdzenia w drodze uchwały.

Przedmiotowy wniosek został sporządzony zgodnie z przepisami w/w ustawy. Zmiana planu wynika z konieczności uaktualnienia terminów modernizacji i budowy sieci wodno – kanalizacyjnej na terenie miasta i terminów związanych z inwestycjami prowadzonymi przez samorząd, polegającymi na modernizacji dróg lokalnych.

W załączeniu przekazuję również kserokopie pisma Wydziału Gospodarowania Przestrzenią i Nieruchomościami tut. Urzędu, uczestniczącego w opiniowaniu zmian do wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, sporządzonego przez Miejskie Wodociągi Sp. z o.o.

W związku z powyższym proszę o podjęcie uchwały dotyczącej zmiany planu w przedstawionym zakresie zgodnie z art. 21 ust. 5 wyżej cytowanej ustawy.

BURMISTRZ

*dr Arseniusz Finster*

**Załącznik:**

1. projekt uchwały;
2. opinia Wydziału Gospodarowania Przestrzenią i Nieruchomościami – kserokopia.

**Otrzymuje:**

1. adresat;
2. a/a K.T.

**Do wiadomości:**

1. Miejskie Wodociągi Sp. z o.o., Plac Piastowski 27a, 89 – 600 Chojnice.

Chojnice, dn. 25 lipca 2011 r.

GP. 6724.11.2011

*C. Kizelak*  
*26.07.2011*

**Wydział Gospodarki Komunalnej  
i Ochrony Środowiska  
w miejscu**

Powiadamiam, że aktualizacja wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociagowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów na rok 2012 skierowana do Rady Miejskiej w Chojnicach pismem z dnia 30 czerwca 2011 r. jest zgodna z aktualnym Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnice.

DYREKTOR WYDZIAŁU  
*mgr inż. Maciek Marczewski*

Otrzymują:

- 1) adresat
- 2) a/a

**UCHWAŁA NR XI/.../11  
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH  
z dnia 12 września 2011r.**

**w sprawie zamiaru likwidacji Przedszkola Samorządowego Nr 9 z oddziałami integracyjnymi „SKRZATY” w Chojnicach.**

Działając na podstawie art. 18, ust. 2 pkt.9 lit. h ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 5c pkt 1 i art. 59 ust. 1, 2 i 5 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity: Dz.U. z 2004r. Nr 256, poz. 2572, Nr 273, poz. 2703 i Nr 281, poz. 2781; z 2005r. Nr 17, poz. 141, Nr 94, poz. 788, Nr 122, poz. 1020, Nr 131, poz. 1091, Nr 167, poz. 1400 i Nr 249, poz. 2104; z 2006r. Nr 144, poz. 1043, Nr 208, poz. 1532 i Nr 227, poz. 1658; z 2007r. Nr 42, poz. 273, Nr 80, poz. 542, Nr 115, poz. 791, Nr 120, poz. 818, Nr 180, poz. 1280 i Nr 181, poz. 1292; z 2008r. Nr 70, poz. 416, Nr 145, poz. 917, Nr 216, poz. 1370 i Nr 235, poz. 1618; z 2009r. Nr 6, poz. 33, Nr 31, poz. 206, Nr 56, poz. 458, Nr 157, poz. 1241 i Nr 219, poz. 1705; z 2010r. Nr 44, poz. 250, Nr 54, poz. 320, Nr 127, poz. 857 i Nr 148, poz. 991 oraz z 2011r. Nr 106, poz. 622 i Nr 112, poz. 654) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Podejmuje się zamiar likwidacji z dniem 31 marca 2012 r. Przedszkola Samorządowego Nr 9 z oddziałami integracyjnymi „SKRZATY” w Chojnicach.

**§ 2.** W przypadku likwidacji w/w przedszkola zapewnić dzieciom dotychczas do nich uczęszczającym możliwość korzystania z przedszkoli niepublicznych oraz oddziałów zerowych w szkołach publicznych.

**§ 3.** O zamiarze likwidacji powiadomić Pomorskiego Kuratora Oświaty, celem uzyskania opinii oraz rodziców dzieci uczęszczających do przedszkola wymienionego w § 1.

**§ 4.** Ogólny harmonogram działań prowadzących do uruchomienia placówki niepublicznej zawiera załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

## **OGÓLNY HARMONOGRAM DZIAŁAŃ PROWADZĄCYCH DO URUCHOMIENIA PLACÓWKI NIEPUBLICZNEJ**

1. Powiadomienie rodziców o podjęciu uchwały o zamiarze likwidacji PS Nr 9, w terminie do 30 września 2011 r.
2. Powiadomienie Pomorskiego Kuratora Oświaty o zamiarze likwidacji z jednoczesnym wnioskiem o wyrażenie opinii, w terminie do 30 września 2011 r.
3. Konsultacje społeczne poprzez spotkania i rozmowy z zainteresowanymi tj. rodzicami dzieci PS Nr 9 oraz pośrednie za pomocą środków masowego przekazu - do 31 października roku 2011.
4. Dyskusja w merytorycznych komisjach Rady Miejskiej dotycząca podjęcia uchwały o likwidacji PS Nr 9 oraz o koncepcji funkcjonowania przedszkola niepublicznego powstałego w miejsce zlikwidowanego PS Nr 9 – do 31 października 2011 r.
5. Podjęcie uchwały o likwidacji PS Nr 9 – do 30 listopada 2011 r.
6. Wybór wariantu prywatyzacji (przejęcie wszystkich pracowników na podstawie art. 23<sup>1</sup> Kodeksu Pracy lub przejęcie pracowników przez placówki szkolne i częściowe zwolnienia) – do 31 grudnia 2011 r.
7. Określenie prognozy ruchów kadrowych związanych z prywatyzacją – do 31 grudnia 2011 r.
8. Sformułowanie zasad wyboru osoby której zostaną użyte obiekty po zlikwidowanym PS Nr 9 – do 31 grudnia 2011 r.
9. Wybór osoby w postępowaniu konkursowym której zostaną użyte obiekty po zlikwidowanym PS Nr 9 – po uprawomocnieniu uchwały o likwidacji.
10. Powiadomienie w terminach ustawowych związków zawodowych oraz Rejonowego Urzędu Pracy.
11. Wyznaczenie likwidatora i określenie dla niego zadań szczegółowych – do 31 grudnia 2011 r.
12. Zakończenie procesu likwidacji z dniem 31 marca 2012.
13. Rozpoczęcie działalności przez placówkę niepubliczną – 01 kwietnia 2012 r.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirostlaw Janowski*

## Uzasadnienie:

Do zadań własnych Gminy Miejskiej Chojnice należy m.in. prowadzenie placówek oświatowych zajmujących się opieką przedszkolną. W wyniku analizy kosztów funkcjonowania, które przekładają się na wysokość dotacji dla przedszkoli niepublicznych, przystąpiono do czynności prowadzących do likwidacji Przedszkola Samorządowego Nr 9 z oddziałami integracyjnymi „SKRZATY” w Chojnicach.

W myśl art. 59 ustawy o systemie oświaty organ prowadzący jest obowiązany, co najmniej na 6 miesięcy przed terminem likwidacji, zawiadomić o zamiarze likwidacji placówki: Kuratora Oświaty, rodziców oraz Burmistrza Miasta. W myśl cyt. przepisu likwidacja jest możliwa z końcem roku szkolnego. Warunkiem koniecznym do likwidacji jest zapewnienie przez organ prowadzący miejsc w innych przedszkolach. Warunek ten gmina Chojnice spełnia poprzez utworzenie w miejsce zlikwidowanej placówki przedszkola niepublicznego prowadzonego przez osobę fizyczną lub prawną, w drodze otwartego konkursu na wydzierżawienie obiektu po zlikwidowanym przedszkolu.

W tym miejscu należy zauważyć iż przedszkole jest jednostką nieferyjną i z tego powodu nie ma potrzeby do zachowania wobec niego takiego samego trybu likwidacji jak w przypadku szkoły, tj. z końcem roku szkolnego. Stosując wykładnię funkcjonalną należy potraktować przedszkole wyjątkowo jako placówkę do której odnosi się art. 59 ust.5 ustawy.

Powyższe wywody oznaczają jednak iż Rada zobowiązana jest podać dokładną datę likwidacji, w tym wypadku będzie to 31 marca 2012 r.

Przed upływem terminu wskazanego w uchwale powinny zostać wykonane wszystkie czynności likwidacyjne a końcową czynność będzie stanowić podjęcie uchwały o likwidacji.

Procedura likwidacji powinna być wszczęta faktycznie wcześniej niż 6 m-cy przed terminem likwidacji. Termin ten dotyczy zawiadomienia określonego w przepisie kręgu podmiotów o zamiarze likwidacji. Pierwszą czynnością jest powzięcie zamiaru likwidacji w formie uchwały.

Zawiadomienie o zamiarze likwidacji jest dokonane skutecznie wówczas gdy dotarło do wszystkich osób i organów najpóźniej w terminie o którym mowa w przepisie. Termin 6 m-cy należy obliczyć stosując art.112 k.c.

Zatem termin upływa 30 września br. Zaznaczyć należy, iż liczy się realna możliwość zapoznania się z zamiarem likwidacji np. przez awizowanie listu, a nie to, czy dany adresat faktycznie z tej możliwości skorzystał. Podkreślić należy iż orzecznictwo NSA konstytuując interes prawny rodziców, trafnie podkreśla potrzebę by informacja o zamiarze likwidacji była informacją imiennie adresowaną do poszczególnych rodziców.

Mając powyższe na uwadze należało przedłożyć projekt uchwały w sprawie.

## Opinia prawna

Co do zasady projekt odpowiada przepisom prawa. W podjęciu uchwały zastosowanie mają przepisy art. 59 ust.5 ustawy o systemie oświaty. Zamiar likwidacji placówki przedszkolnej w trakcie roku szkolnego może być bowiem poparty tylko treścią tego przepisu.

Zasadą ogólną jest likwidacja z końcem roku szkolnego, jednakże przedszkole, jako placówka nieferyjna, może być zlikwidowane w innym terminie, gdyż cytowany art. 59 ust. 5 wyłącza stosowanie art. 59 ust. 1, określającego termin generalny.

Innym problemem w sprawie jest konieczność zaopiniowania uchwały w trybie art.19 ust. 2 ustawy o związkach zawodowych.

Uchwała niniejsza jest uchwałą intencyjną, do likwidacji przedszkola wymagane jest podjęcie uchwały stanowczej o likwidacji przedszkola. W myśl uchwały NSA – w składzie 7 sędziów, z dnia 29.11.2010 r. IOPS2/10, opinia jest wymagana w przypadku jednej z dwóch wskazanych uchwał. Jeżeli nie opiniuje się uchwały o zamiarze likwidacji, to opinię związku zawodowego należy uzyskać do uchwały o likwidacji.

Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta

*mgr Robert Waflonis*

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**zmieniająca uchwałę Nr XLII/482/10 Rady Miejskiej w Chojnicach  
z dnia 27 września 2010 r. w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji  
oraz tryb i zakres kontroli prawidłowości ich wykorzystania dla przedszkoli,  
innych form przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjów, dla których  
organem prowadzącym jest organ inny niż Gmina Miejska Chojnice.**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 80 ust. 1, 3, 4 i art. 90 ust. 1, 2a, 2b, 2d i 4 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity: Dz.U. z 2004r. Nr 256, poz. 2572, Nr 273, poz. 2703 i Nr 281, poz. 2781; z 2005r. Nr 17, poz. 141, Nr 94, poz. 788, Nr 122, poz. 1020, Nr 131, poz. 1091, Nr 167, poz. 1400 i Nr 249, poz. 2104; z 2006r. Nr 144, poz. 1043, Nr 208, poz. 1532 i Nr 227, poz. 1658; z 2007r. Nr 42, poz. 273, Nr 80, poz. 542, Nr 115, poz. 791, Nr 120, poz. 818, Nr 180, poz. 1280 i Nr 181, poz. 1292; z 2008r. Nr 70, poz. 416, Nr 145, poz. 917, Nr 216, poz. 1370 i Nr 235, poz. 1618; z 2009r. Nr 6, poz. 33, Nr 31, poz. 206, Nr 56, poz. 458, Nr 157, poz. 1241 i Nr 219, poz. 1705; z 2010r. Nr 44, poz. 250, Nr 54, poz. 320, Nr 127, poz. 857 i Nr 148, poz. 991 oraz z 2011r. Nr 106, poz. 622 i Nr 112, poz. 654) uchwała się, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XLII/482/10 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 27 września 2010 r. w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz tryb i zakres kontroli prawidłowości ich wykorzystania dla przedszkoli, innych form przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjów, dla których organem prowadzącym jest organ inny niż Gmina Miejska Chojnice (Dz.Urz.Woj.Pom. Nr 147, poz. 2844), wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 dodaje się:
  - a) ust. 4a w brzmieniu: „*4a. Szczegółowe zasady naliczania dotacji dla przedszkoli niepublicznych, zespołów i punktów przedszkolnych oraz do oddziałów przedszkolnych funkcjonujących w publicznych szkołach podstawowych prowadzonych przez organy inne niż gmina miejska Chojnice, wymienionych w pkt 1, 2, 3, 4, określa załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.*”;
  - b) ust. 4b w brzmieniu: „*4b. Dotacje mogą być przeznaczone wyłącznie na cele określone w art. 80 ust. 3d i art. 90 ust 3d ustawy o systemie oświaty z tym, że pod pojęciem wydatków bieżących rozumie się kategorie wydatków określone w art. 236 ust.3 pkt 1 - 6 ustawy o finansach publicznych.*”;
- 2) dodaje się załącznik nr 4 w brzmieniu załącznika do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

### UZASADNIENIE

Rada Miejska uchwałą Nr XLII/482/10 z dnia 22 września 2010r. wprowadziła zasady dotyczące udzielania i rozliczania dotacji oraz tryb i zakres kontroli prawidłowości ich wykorzystania dla przedszkoli, innych form przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjów, dla których organem prowadzącym jest inny organ niż Gmina Miejska Chojnice. Wobec pojawiających się rozbieżności w interpretacji zakresu i wysokości dotacji oraz celów, na które dotacje te mogą być przeznaczone należy uszczegółwić wskazaną uchwałą o te elementy.



**SZCZEGÓŁOWE ZASADY NALICZANIA DOTACJI  
DLA PRZEDSZKOLI NIEPUBLICZNYCH, ZESPOŁÓW I PUNKTÓW  
PRZEDSZKOLNYCH ORAZ DO ODDZIAŁÓW PRZEDSZKOLNYCH  
FUNKCJONUJĄCYCH W PUBLICZNYCH SZKOŁACH  
[PODSTAWOWYCH PROWADZONYCH PRZEZ ORGANY  
INNE NIŻ GMINA MIEJSKA CHOJNICE**

**Rozdział 1.**

**Naliczanie dotacji dla poszczególnych placówek**

1. Wysokość dotacji jednostkowej dla poszczególnych placówek nalicza się przyjmując za podstawę wydatki bieżące przewidziane na 1 dziecko w danym roku w Przedszkolu Samorządowym Nr 9 z oddziałami integracyjnymi „SKRZATY” naliczone w wysokości miesięcznej na podstawie kalkulacji zawartej w rozdziale II.

2. Wysokość dotacji rocznej dla niżej wymienionych placówek nalicza się następująco:

- a) Przedszkola Niepubliczne: liczba dzieci x kwota jednostkowa dotacji x 12 m-cy x 75%,
- b) Oddziały Przedszkolne przy Katolickiej Szkole Podstawowej: liczba dzieci x kwota jednostkowa dotacji x 12 m-cy,
- c) Punkty Przedszkolne: liczba dzieci x kwota jednostkowa dotacji x 12 m-cy x 40%.

3. Wysokość całkowita dotacji za dany rok budżetowy może ulec zmianie w zależności od aktualnej liczby dzieci w poszczególnych przedszkolach oraz od rzeczywistego wykonania wydatków bieżących w Przedszkolu Samorządowym Nr 9 z oddziałami integracyjnymi „SKRZATY”.

4. Dotację w okresie przerwy wakacyjnej, tj. w miesiącach lipcu i sierpniu ustala się w oparciu o średnią liczbę dzieci uczęszczających do placówek przedszkolnych w miesiącach od stycznia do czerwca danego roku.

5. Weryfikacja wysokości dotacji dla poszczególnych placówek przedszkolnych nastąpi do dnia 15 stycznia następnego roku.

**Rozdział 2.**

**Kalkulacja dotacji jednostkowej**

1. Dane wyjściowe do kalkulacji;

- a) Planowane/wykonane wydatki całkowite w roku .....: .....
- pomniejszone o: - żywność .....
- opłata stała od rodziców .....
- odpis na emerytów n-li z innych jednostek .....

- b) Wydatki rzeczowe na rok ..... pomniejszone o żywność .....  
obejmujące paragrafy 3020, 4210, 4240, 4260, 4270, 4280,  
4300 (bez płac na specjalistów), 4350, 4370, 4410, 4430,  
4700, 4740, 4750
- c) Planowane/wykonane wydatki płacowe + pochodne .....  
całkowite pomniejszone o wydatki rzeczowe) w roku - .....  
= .....  
= .....
- d) Planowane/wykonane wydatki płacowe + pochodne .....  
w roku .... na nauczycieli specjalistów i wspomagających
- e) Planowane/wykonane wydatki płacowe + pochodne .....  
całkowite w roku .....  
pomniejszone o wydatki na nauczycieli specjalistów - .....  
i wspierających = .....  
= .....
- f) Całkowita liczba dzieci wg stanu na dzień 10 października danego roku .....
- g) Liczba dzieci niepełnosprawnych wg stanu na dzień 10 października  
danego roku .....

2. Wzór naliczenia dotacji jednostkowej:

$$\text{pkt a} - \left( \frac{\text{pkt b}}{\text{całkowita liczba dzieci PS 9}} \times \text{liczba dzieci niepełnosprawnych} + \text{pkt d} \right) = \text{dotacja jednostkowa}$$

12 x liczba dzieci w PS 9 wg stanu na 10 października danego roku

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirostlaw Janowski*

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323 oraz z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762 i Nr 135, poz. 789) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości gruntowych położonych w Chojnicach przy ul. Grunowo, będących własnością Gminy Miasta Chojnice, stanowiące działki o nr:

- a) 696/94 o powierzchni 2 434 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00022613/4 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- b) 696/79 o powierzchni 461 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00031113/5 Sądu Rejonowego w Chojnicach.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chójnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

**UZASADNIENIE**

Przedmiotowe nieruchomości są zbędne dla realizacji zadań własnych gminy.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

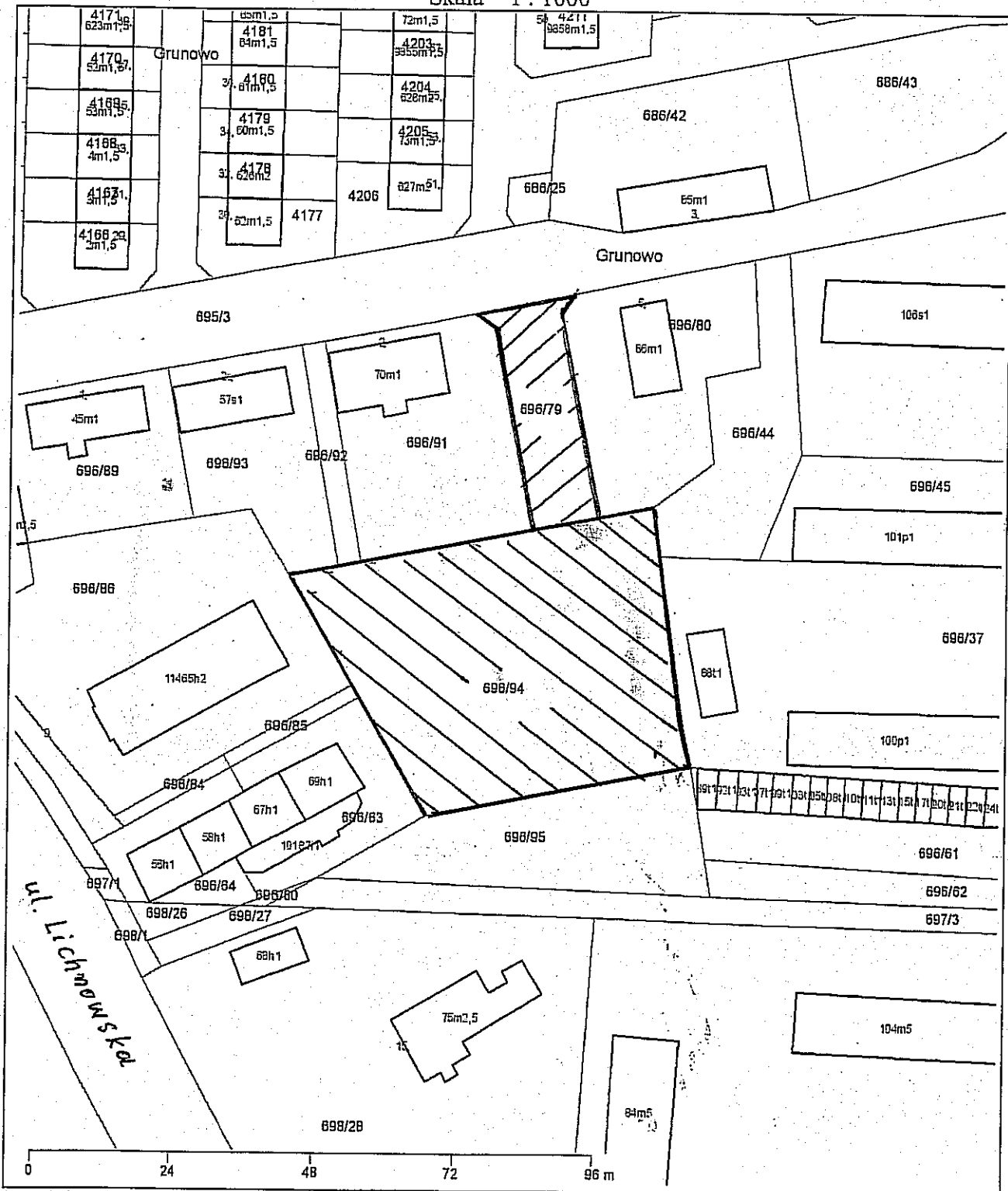
RADCA PRAWNY  
- 65 - gr Józef Czapiński  
B-d 402

# RAPORT Z BAZY WebEWID

## Tylko do użyciu służbowego

Wygenerowano 2011-08-03 wg stanu bazy z 2011-08-02; Użytkownik: Tadeusz Krawczuk

Skala = 1 : 1000\*



\* - wydruk odpowiada skali pod warunkiem ustawienia poprawnej konfiguracji drukarki.

Rozdzielczość obrazu: 216dpi (0.12mm/px)

Mapa jest graficznym raportem z bazy danych WebEWID. Wydruk nie jest wierną kopią mapy zasadniczej i ma charakter tylko i wyłącznie pozyskania informacji o przestrzeni.

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie zamian nieruchomości.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 15 ust.1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323 oraz z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762 i Nr 135, poz. 789) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na zamianę nieruchomości będącej własnością Gminy Miejskiej Chojnice, położonej w Chojnicach przy ul. Morozowa, stanowiącej działkę nr 188/16 o powierzchni 674 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00003487/2 Sądu Rejonowego w Chojnicach, na nieruchomość będącą własnością Macieja Daleckiego do 1/2 części i Krzysztofa Hochór do 1/2 części, położoną w Chojnicach przy ul. Morozowa, stanowiącą działki nr 188/14, 188/19 i 188/20 o łącznej powierzchni 1739 m<sup>2</sup>, zapisane w KW SL1C/00030760/8 Sądu Rejonowego w Chojnicach.

§ 2. Wyraża się zgodę na zamianę nieruchomości będącej własnością Gminy Miejskiej Chojnice, położonej w Chojnicach przy ul. Zielonej, stanowiącej działkę nr 1778/4 o powierzchni 93 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00018375/2 Sądu Rejonowego w Chojnicach, na nieruchomość będącą własnością Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym ENEA Operator Sp. z o. o. w Poznaniu, położoną w Chojnicach przy ul. Zielonej, stanowiącej działkę nr 1779/1 o powierzchni 74 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00044633/0 Sądu Rejonowego w Chojnicach.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

### Uzasadnienie

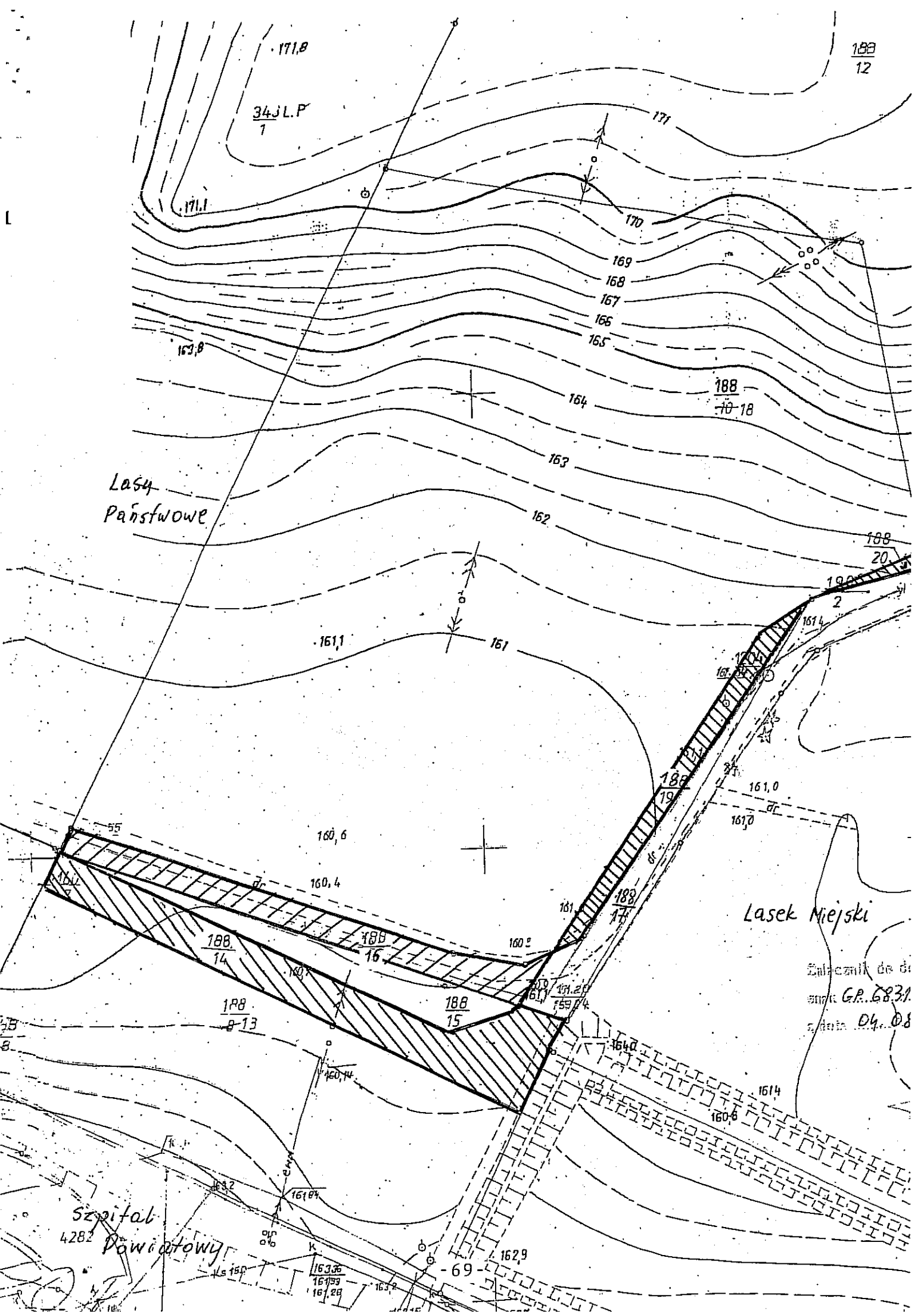
- a) Działki nr 188/14, 188/19 i 188/20 położone przy ul. Morozowa stanowią własność Macieja Daleckiego i Krzysztofa Hochór i są przeznaczone pod drogę miejską łączącą ulicę Morozowa z ulicą Leśną.
- b) Działka nr 1779/1 będąca w użytkowaniu wieczystym ENEA Operator Sp. z o.o. w Poznaniu, po zamianie, zostanie zbyta na uzupełnienie nieruchomości z nią graniczącą.

W zamian za wyżej wymienione grunty ich właściciele i użytkownicy wieczysti otrzymają grunty zamienne – działkę nr 188/16 i działkę 1778/4, które są zbędne do wykonywania zadań własnych gminy.

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY  
mgr Józef Czapiński  
B-4 402



171.8  
34 J.L.P.  
1

188  
12

Las Państwowy

Lasek Miejski

Szalceznik do dr  
ang. G.P. 6831  
s. 104. 08

Szpital  
4282 Powiatowy

163.36  
161.99  
161.28

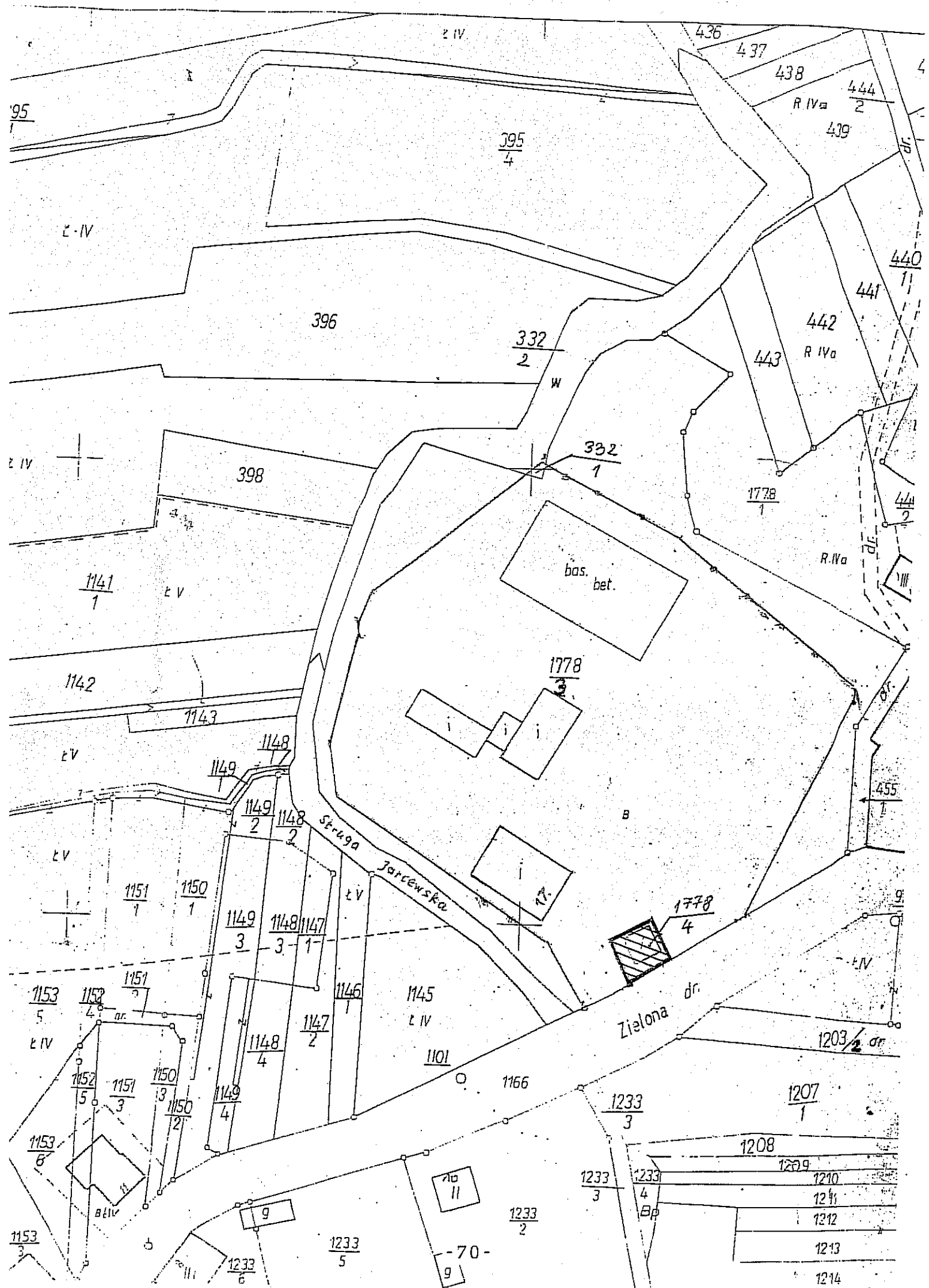
69

162.9

23  
8

23  
8

18



z IV

436

437

438

444

R IVa

439

95

395  
4

z IV

396

332  
2

w

443

442

R IVa

440

441

z IV

398

332

1

1778

1

R IVa

1141  
1

z V

1778

3

B

1142

1143

1148

1149

1149

1148

Struga Jarcewska

z V

1151

1150

1149

1148

1147

1778

4

Zielona dr.

1203

1207

1208

1209

1210

1211

1212

1213

1214

1153

1152

1151

1150

1149

1148

1147

1146

1145

z IV

1101

1166

1233

3

1207

1

1153

3

1233

6

1233

5

110

11

- 70 -

9

1233

3

1233

4

Bp

1208

1209

1210

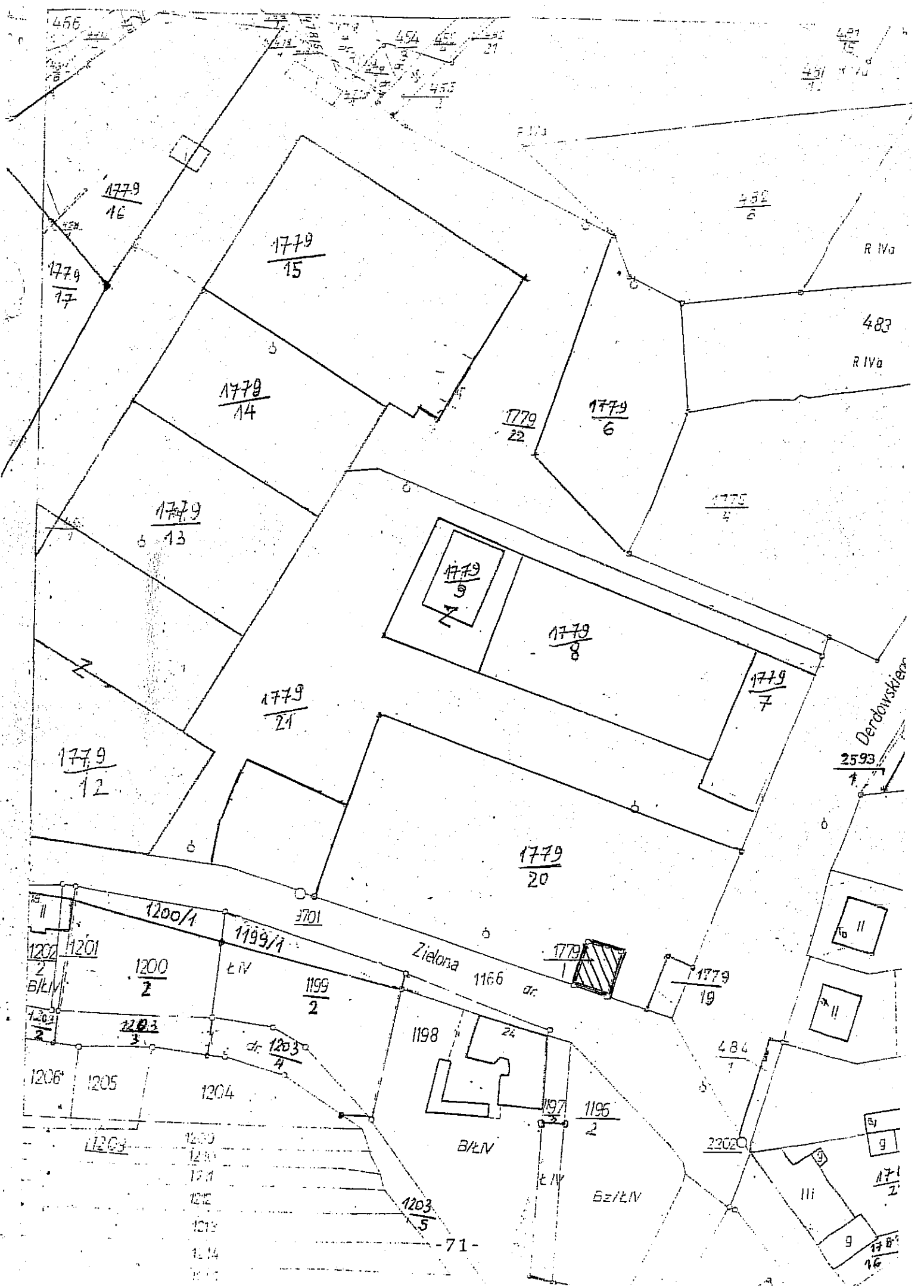
1211

1212

1213

1214





1779  
16

1779  
15

1779  
14

1779  
13

1779  
12

1779  
21

1779  
9

1779  
8

1779  
7

1779  
20

1200/1

1199/1

1200  
2

1199  
2

1203  
3

1203  
4

1206

1205

1204

1198

1197

1196  
2

484  
1

22020

1203

1200

1201

1202

1203

1204

1205

1203  
5

-71-

R IVa

483

R IVa

2593

1

11

11

9

171  
2

9

178  
16

Derdowskiego

Zielona

1166

dr.

1779  
1

1779  
19

11

11

9

171  
2

9

178  
16

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011 r.

**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323 oraz z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762 i Nr 135, poz. 789) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Chojnicach przy ul. Igielskiej, zapisanej w KW SL1C/00021248/7 Sądu Rejonowego w Chojnicach, będącej własnością Gminy Miejskiej Chojnice, stanowiącej działki o nr:

- 1) 4462 o powierzchni 4881 m<sup>2</sup>,
- 2) 4463 o powierzchni 5855 m<sup>2</sup>,
- 3) 4464 o powierzchni 5218 m<sup>2</sup>,
- 4) 4466 o powierzchni 4587 m<sup>2</sup>,
- 5) 4467 o powierzchni 18762 m<sup>2</sup>,
- 6) 4468 o powierzchni 5847 m<sup>2</sup>,
- 7) 4469 o powierzchni 6536 m<sup>2</sup>.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ MIASTA**  
**CHOJNICE**  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

**UZASADNIENIE**

Przedmiotowa nieruchomość jest zbędna dla realizacji zadań własnych gminy.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

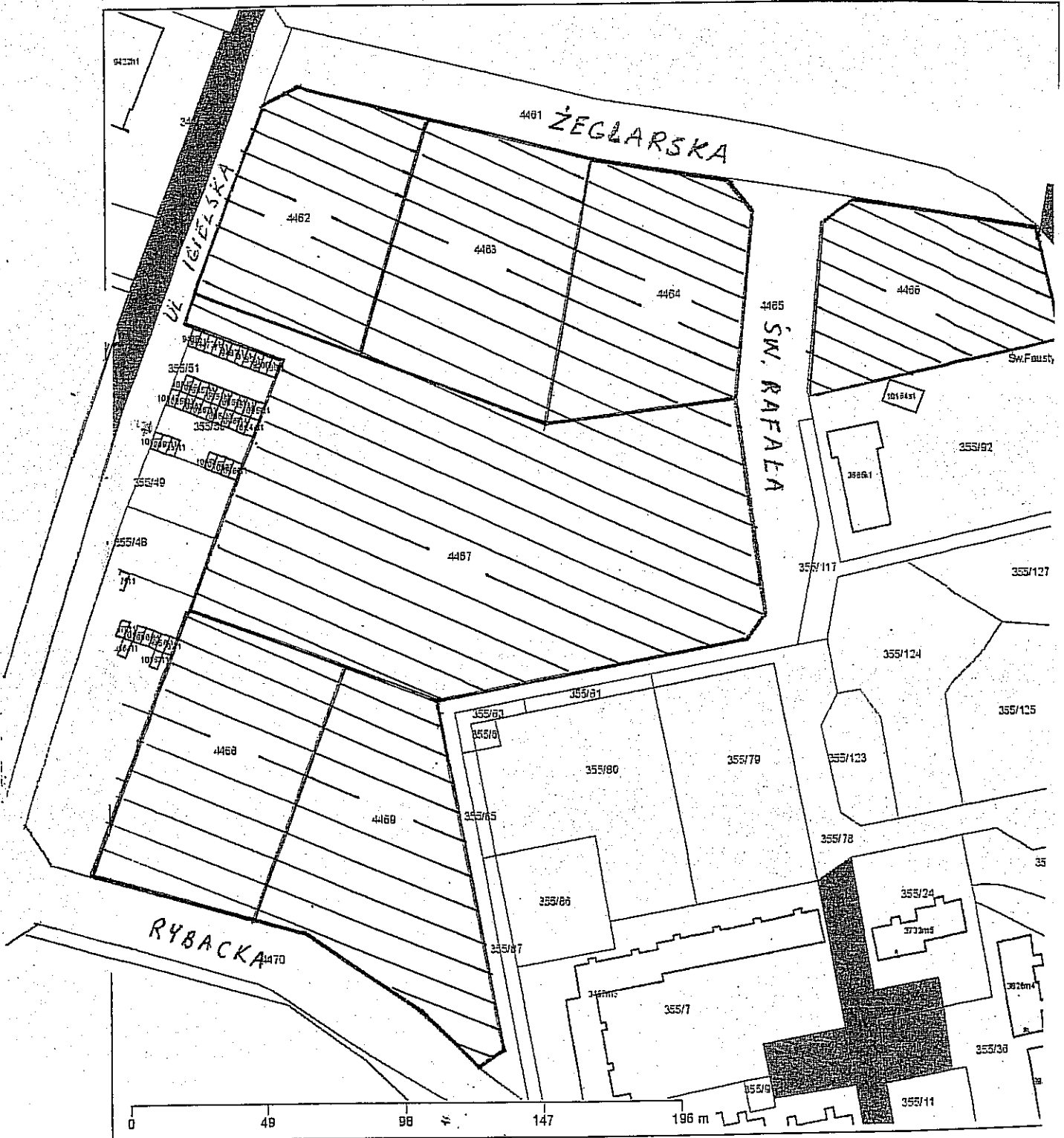
- 72 - DCA / PRAWNY  
mgr Józef Czapiński  
2011

# RAPORT Z BAZY WebEWID

Tylko do użytku służbowego

Wygenerowano 2011-08-03 wg stanu bazy z 2011-08-02; Użytkownik: Tadeusz Krawczuk

Skala = 1 : 2000\*



\* - wydruk odpowiada skali pod warunkiem ustawienia poprawnej konfiguracji drukarki.

Rozdzielczość obrazu: 216dpi (0.12mm/px)<sup>n</sup>

Mapa jest graficznym raportem z bazy danych WebEWID. Wydruk nie jest wierną kopią mapy zasadniczej i ma charakter tylko i wyłącznie pozyskania informacji o przestrzeni.

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie darowizny nieruchomości na rzecz Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – Koło Chojnice.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 13 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323 oraz z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762 i Nr 135, poz. 789) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na przekazanie w drodze darowizny na rzecz Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – Koło Chojnice nieruchomości będącej własnością Gminy Miejskiej Chojnice, położonej w Chojnicach przy ul. Przemysłowej 3a, stanowiącej działkę nr 698/45 o powierzchni 0,3838 ha zapisaną w KW SL1C/00022773/3 Sądu Rejonowego w Chojnicach, zabudowaną budynkiem byłego przedszkola o pow. Zabudowy 539 m<sup>2</sup>, z przeznaczeniem na realizację zadań statutowych Stowarzyszenia.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

**U Z A S A D N I E N I E**

Budynek byłego przedszkola znajduje się w użytkowaniu wymienionego w uchwale Stowarzyszenia, na podstawie umowy użyczenia. Przekazanie nieruchomości na własność Stowarzyszenia przyczyni się do lepszego zagospodarowania i utrzymania przedmiotowej nieruchomości. Darowizna może być wykorzystana wyłącznie na cele na które została przeznaczona, w przeciwnym przypadku może być cofnięta.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

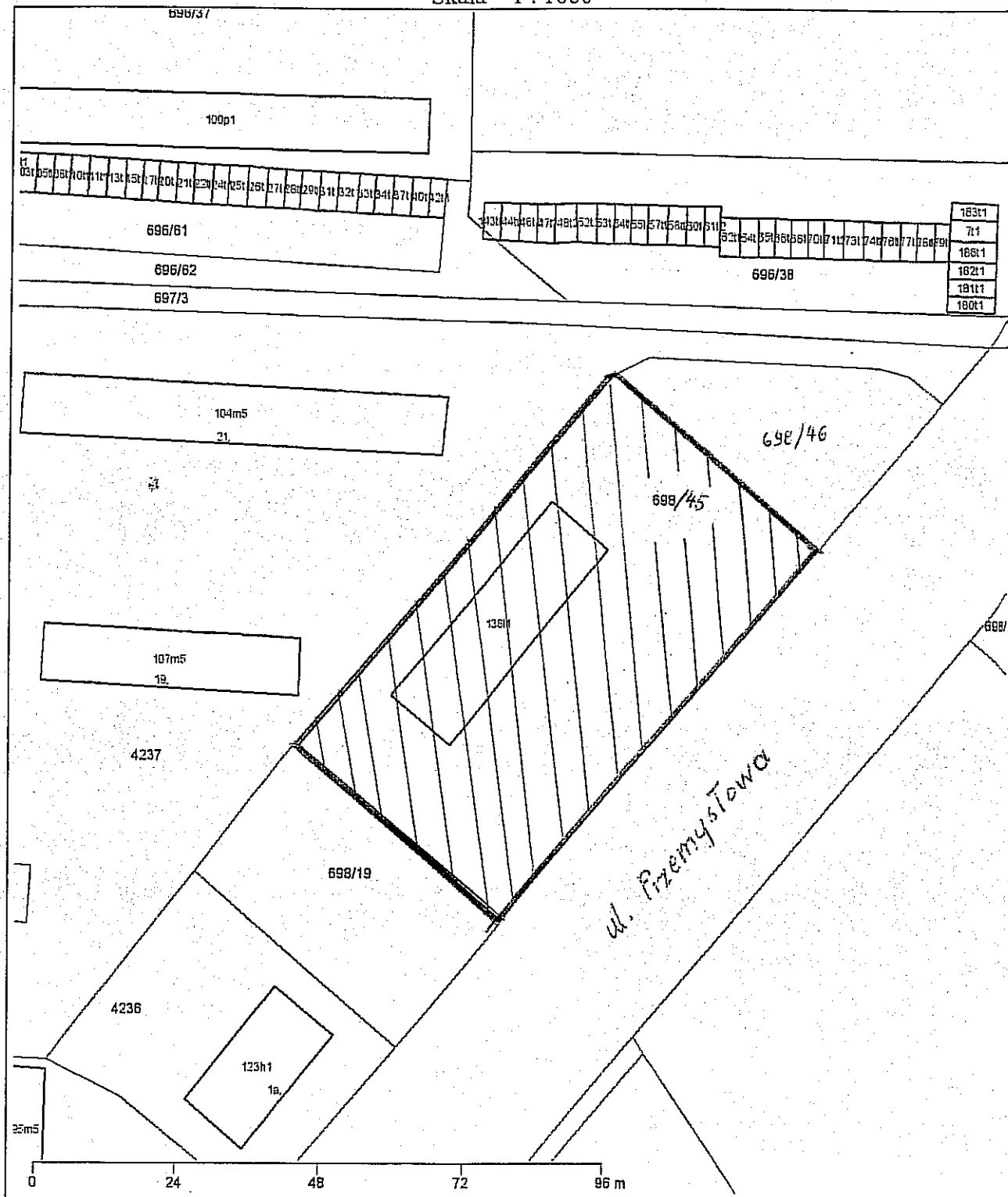
- 74 -ADCA PRZEWNY  
mgr Józef Czaplowski  
ELN 402

# RAPORT Z BAZY WebEWID

**Tylko do użytku służbowego**

Wygenerowano 2011-08-29 wg stanu bazy z 2011-08-16; Użytkownik: Tadeusz Krawczuk

Skala = 1 : 1000\*



\* - wydruk odpowiada skali pod warunkiem ustawienia poprawnej konfiguracji drukarki.

Rozdzielczość obrazu: 216dpi (0.12mm/px)

Mapa jest graficznym raportem z bazy danych WebEWID. Wydruk nie jest wierną kopią mapy zasadniczej i ma charakter tylko i wyłącznie pozyskania informacji o przestrzeni.

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie zbycia nieruchomości na rzecz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej  
Sp. z o.o. w Chojnicach, w drodze aportu.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 13 ust.1 i art. 37 ust. 2 pkt 7 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323 oraz z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762 i Nr 135, poz. 789) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na wniesienie jako wkładu niepieniężnego (aportu) do Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Chojnicach następujących nieruchomości Gminy Miejskiej w Chojnicach, położonych w Chojnicach w:

- 1) przy Placu Piastowskim, prawo własności nieruchomości gruntowej, stanowiąca działkę o nr ewid. 1762/4 o powierzchni 254 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00031719/3 Sądu Rejonowego w Chojnicach, będącej w użytkowaniu wieczystym ZGM Sp. z o.o.,
- 2) przy Placu Piastowskim, prawo własności nieruchomości gruntowej, stanowiącej działkę nr ewid. 1763/4 o powierzchni 267 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00031719/3 Sądu Rejonowego w Chojnicach, będącej w użytkowaniu wieczystym ZGM Sp. z o.o.
- 3) przy ul. Prochowej, prawo własności nieruchomości, stanowiącej działkę o nr ewid. 1764/3 o powierzchni 606 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00001676/0 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- 4) przy ul. Prochowej, nieruchomości gruntowej, stanowiącej działkę o nr ewid. 1765/2 o powierzchni 324 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00001953/6 Sądu Rejonowego w Chojnicach, będącej w użytkowaniu wieczystym ZGM Sp. z o.o.,
- 5) przy Placu Piastowskim 24, prawo własności nieruchomości gruntowej stanowiącej działkę o nr ewid. 1762/3 o powierzchni 891 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00031719/3 Sądu Rejonowego w Chojnicach, będącej w użytkowaniu wieczystym ZGM Sp. z o.o.,
- 6) przy Placu Piastowskim, prawo własności nieruchomości gruntowej stanowiącej działkę o nr ewid. 1763/3 o powierzchni 1149 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00031719/3 Sądu Rejonowego w Chojnicach, będącej w użytkowaniu wieczystym ZGM Sp. z o.o.,

- 7) przy ul. Prochowej 3, prawo własności nieruchomości gruntowej, stanowiącej działkę o nr ewid. 1765/1 o powierzchni 1194 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00001953/6 Sądu Rejonowego w Chojnicach, będącej w użytkowaniu wieczystym ZGM Sp. z o.o.,
- 8) przy ul. Prochowej, nieruchomości gruntowej stanowiąca działkę o nr ewid. 1764/4 o powierzchni 269 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00001676/0 Sądu Rejonowego w Chojnicach.

§ 2. Uchyła się uchwałę Nr XL/459/10 z dnia 14.06.2010r. w sprawie zamiany nieruchomości.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

#### UZASADNIENIE

Przedmiotowe nieruchomości są zbędne dla realizacji zadań własnych gminy.

#### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY  
*mgr Jerzy Czupiewski*  
E-d/402





**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie zbycia nieruchomości na rzecz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej  
Sp. z o.o. w Chojnicach, w drodze aportu.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 13 ust.1 i art. 37 ust. 2 pkt 7 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323 oraz z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762 i Nr 135, poz. 789) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Wyraża się zgodę na wniesienie jako wkładu niepieniężnego (aportu) do Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Chojnicach niżej wymienionych nieruchomości Gminy Miejskiej w Chojnicach, położonych w Chojnicach:

- 1) przy ul. Kościuszki 26, stanowiącej udział do 615/1000 części w prawie własności nieruchomości zabudowanej stanowiącej działkę o nr ewid. 1616/1 o pow. 131 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00002524/7 Sądu Rejonowego w Chojnicach, w skład którego wchodzi:
  - niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 1 o powierzchni użytkowej 40,7 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni użytkowej 3,0 m<sup>2</sup>,
  - niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 3 o powierzchni użytkowej 42,5 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni użytkowej 9,1 m<sup>2</sup> oraz
  - niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 4 o powierzchni użytkowej 18,4 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni użytkowej 1,7 m<sup>2</sup>,
- 2) przy ul. Nad Dworcem 4-6, stanowiącej udział do 2371/10000 części w prawie użytkowania wieczystego nieruchomości zabudowanej stanowiącej działkę o nr ewid. 660/35 o powierzchni 1205 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00041201/2 Sądu Rejonowego w Chojnicach, oraz w prawie własności zabudowy, w skład którego wchodzi:
  - niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 4A/4 o powierzchni użytkowej 47,14 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni użytkowej 7,8 m<sup>2</sup> oraz
  - niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 6A/3 o powierzchni użytkowej 44,92 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni użytkowej 9,99 m<sup>2</sup>,
- 3) przy ul. Nad Dworcem 8, stanowiącej udział do 2143/10000 części w prawie użytkowania wieczystego nieruchomości zabudowanej stanowiącej działkę o nr ewid. 660/36 o powierzchni 736 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00041192/5 Sądu Rejonowe-

- go w Chojnicach, oraz w prawie własności zabudowy, w skład którego wchodzi niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 4 o pow. użytkowej 52,67 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni 2,52 m<sup>2</sup>,
- 4) przy ul. Nad Dworcem 10, stanowiącej udział do 1997/10000 części w prawie użytkowania wieczystego nieruchomości zabudowanej stanowiącej działkę o nr ewid. 660/37 o pow. 821 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00041216/0 Sądu Rejonowego w Chojnicach, oraz w prawie własności zabudowy, w skład którego wchodzi niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 3 o pow. użytkowej 43,78 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni 5,77 m<sup>2</sup>,
  - 5) przy ul. Nad Dworcem 12, stanowiącej udział do 886/10000 części w prawie użytkowania wieczystego nieruchomości stanowiącej działkę o nr ewid. 660/38 o pow. 1499 m<sup>2</sup>, zapisana w KW SL1C/00041218/4 Sądu Rejonowego w Chojnicach, oraz w prawie własności zabudowy, w skład którego wchodzi niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 5 o pow. użytkowej 23,66 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni 12,62 m<sup>2</sup>,
  - 6) przy ul. Boisko Kolejowe 3, stanowiącej udział do 775/10000 części w prawie użytkowania wieczystego nieruchomości zabudowanej stanowiącej działkę o nr ewid. 660/9 o powierzchni 4175 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00040033/6 Sądu Rejonowego w Chojnicach, oraz w prawie własności zabudowy, w skład którego wchodzi niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 3 o pow. użytkowej 38,10 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni 4,69 m<sup>2</sup>,
  - 7) przy ul. Towarowej 4, stanowiącej udział do 1892/10000 części w prawie użytkowania wieczystego nieruchomości zabudowanej stanowiącej działkę o nr ewid. 660/4 o powierzchni 569 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00040021/9 Sądu Rejonowego w Chojnicach, oraz w prawie własności zabudowy, w skład którego wchodzi niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 2 o pow. użytkowej 43,93 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni 9,01 m<sup>2</sup>,
  - 8) przy ul. Dworcowej 25, stanowiącej udział do 1289/10000 części w nieruchomości zabudowanej stanowiącej działkę o nr ewid. 660/6 o powierzchni 1443 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00040231/4 Sądu Rejonowego w Chojnicach, w skład którego wchodzi niewyodrębniony lokal mieszkalny nr 6 o pow. użytkowej 81,79 m<sup>2</sup> z pomieszczeniem przynależnym o powierzchni 13,28 m<sup>2</sup>,
  - 9) przy ul. 31 Stycznia 45, prawo własności nieruchomości stanowiącej działkę o nr ewid. 1551/6 o powierzchni 480 m<sup>2</sup>, zapisana w KW SL1C/00003149/1 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
  - 10) przy ul. Żwirki i Wigury, prawo własności nieruchomości, stanowiącej działkę o nr ewid. 2041/65 o powierzchni 521 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00045167/9 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
  - 11) przy ul. Żwirki i Wigury 31/33, prawo własności nieruchomości, stanowiącej działki o nr ewid. 1928/4 i 2041/67 o łącznej powierzchni 1966 m<sup>2</sup>, zapisane w KW SL1C/00017532/4 Sądu Rejonowego w Chojnicach.

§ 2. W § 1 uchwały Nr XLIII/498/10 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 26 października 2010r. w sprawie zbycia nieruchomości na rzecz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Chojnicach w drodze aportu, uchyla się punkty 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 i 16.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirostaw Janowski*

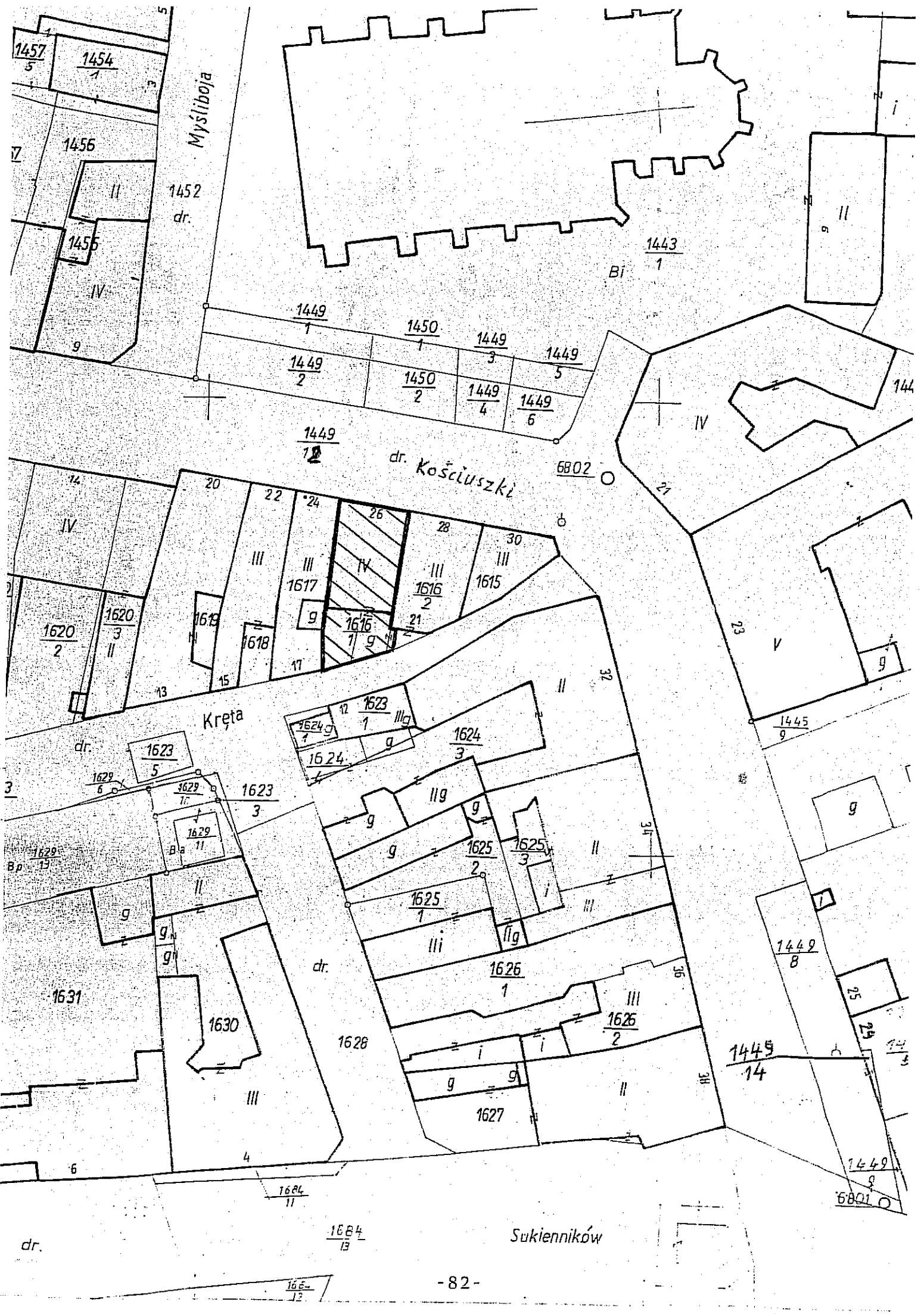
### UZASADNIENIE

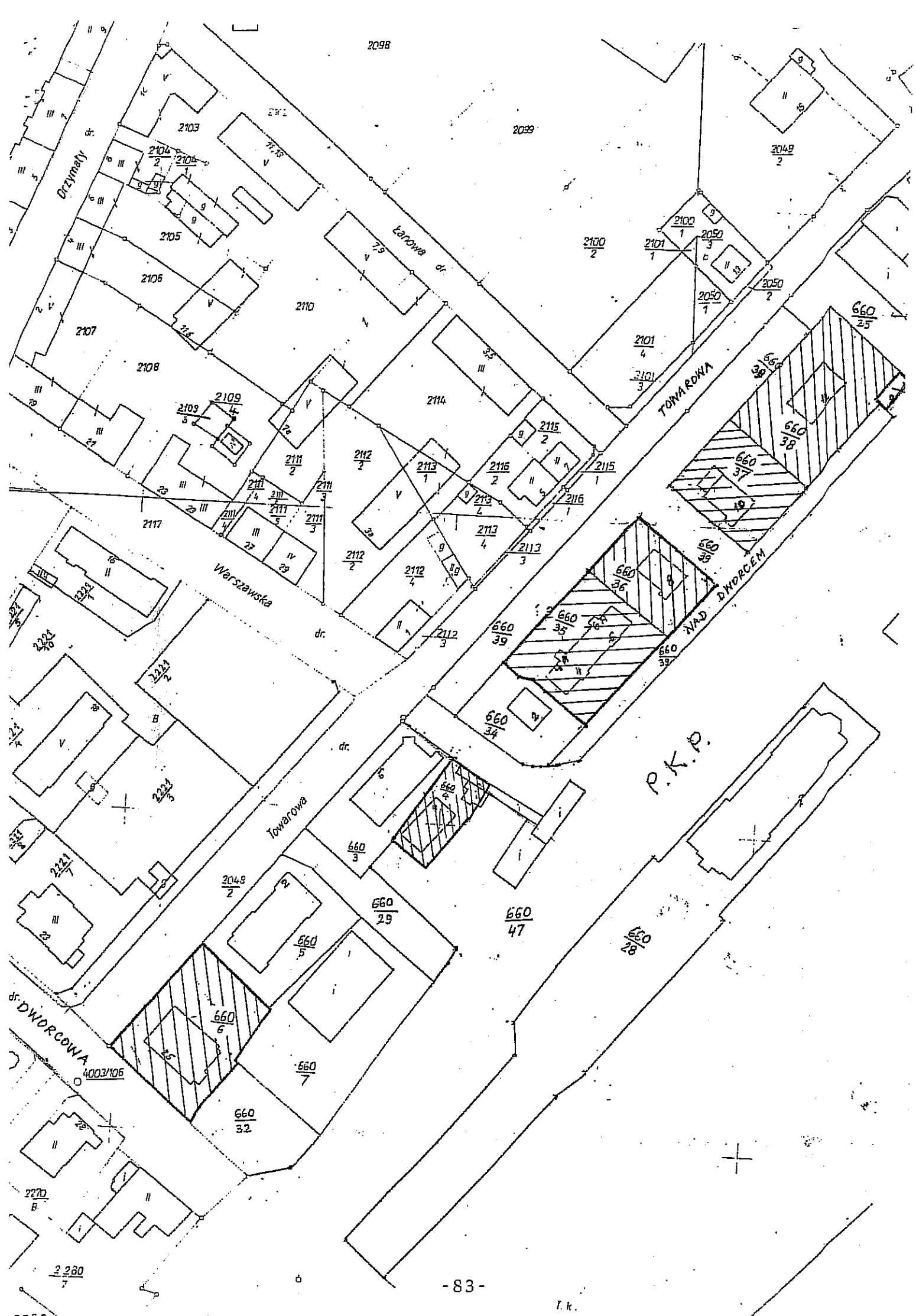
Przedmiotowe nieruchomości są zbędne dla realizacji zadań własnych gminy. Celem uchwały jest korekta aktu opisanego w § 2 w zakresie aktualizacji numerów ksiąg wieczystych oraz opisu nieruchomości.

#### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY  
*mgr Jacek Czupieński*  
B-d 402





2098

2039

2048  
2

2100  
2

2101  
1

2050  
3

2050  
2

660  
25

2101  
4

2101  
3

660  
36

660  
38

2115  
2

2115  
1

2116  
2

2116  
1

2113  
4

2113  
3

2112  
2

2112  
4

2112  
3

660  
39

660  
35

660  
36

660  
37

660  
38

660  
39

660  
34

Warszawska  
dr.

Towarowa  
dr.

P.K.P.

WAD. DWORCEM

2223  
2

2227  
2

2223  
3

2221  
7

2048  
2

660  
29

660  
47

660  
28

dr. DWORCOWA  
4003/106

660  
6

660  
7

660  
32

2270  
B

2260  
7

2280

P.K.P.

$\frac{660}{8}$

$\frac{660}{10}$

$\frac{660}{9}$

Wł. o. Bolesko Kolejowe

$\frac{685}{10}$

$\frac{685}{9}$

BR-Wa

$\frac{685}{8}$

składowa

$\frac{685}{26}$

$\frac{685}{27}$

$\frac{686}{44}$

$\frac{660}{16}$

4165

BIR-IVb

$\frac{686}{9}$

4162

4163

4164

4165

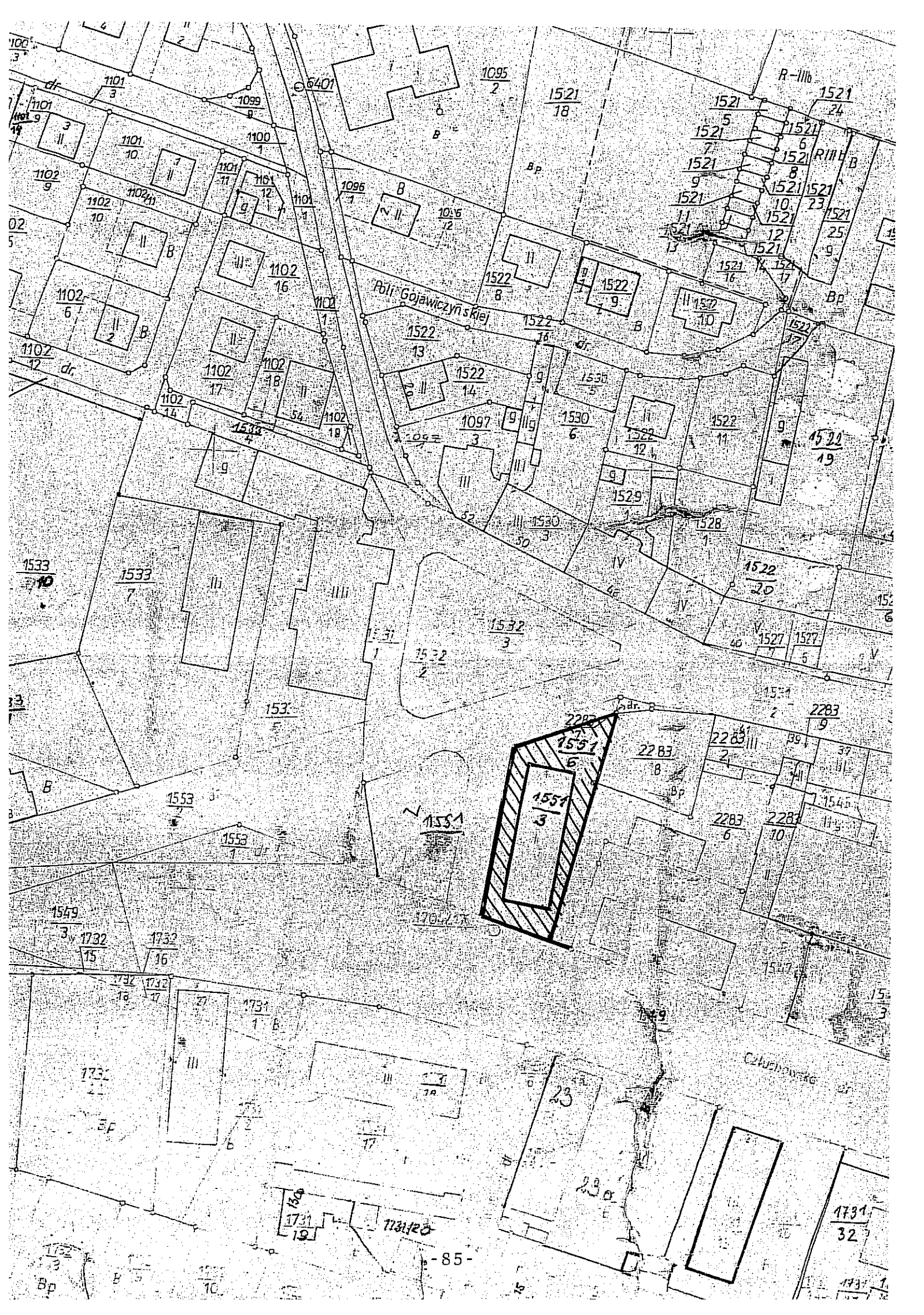
4166

4167

4168

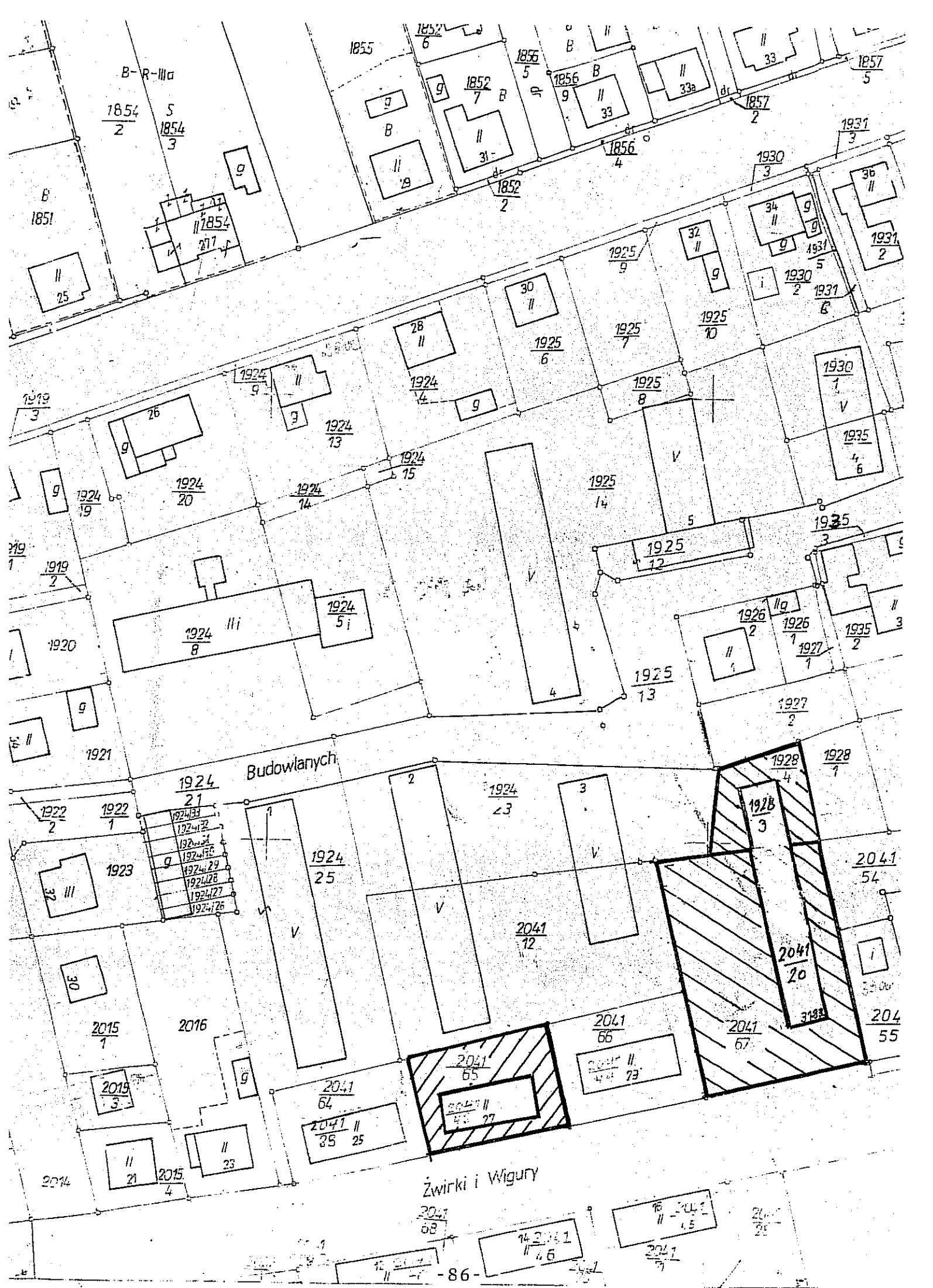
-84-

4197	28	4176
4196	26	4175
4195	24	4174
4194	22	4173
4193	20	4172
4192	18	4171
4191	16	4170
4190	14	4169
4189	12	4168
4188		



1551  
3

Pol. Gojawczyńskiej





**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową i usługi pomiędzy ulicami Człuchowską i Bytowską w Chojnicach.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 14 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 80, poz. 717; z 2004r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492; z 2005r. Nr 113, poz. 954 i Nr 130, poz. 1087; z 2006r. Nr 45, poz. 319 i Nr 225, poz. 1635; z 2007r. Nr 127, poz. 880; z 2008r. Nr 123, poz. 803, Nr 199, poz. 1227, Nr 201, poz. 1237 i Nr 220, poz. 1413; z 2010r. Nr 24, poz. 124; Nr 75, poz. 474, Nr 106, poz. 675, Nr 119, poz. 804, Nr 130, poz. 871, Nr 149, poz. 996 i Nr 155, poz. 1043 oraz z 2011r. Nr 32, poz. 159 i Nr 153, poz. 901) uchwala się, co następuje:

§ 1. Przystąpić do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową i usługi pomiędzy ulicami Człuchowską i Bytowską w Chojnicach, uchwalonego uchwałą Nr VI/74/11 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 22 kwietnia 2011r. (Dz.Urz.Woj.Pom. Nr 54, poz. 1253).

§ 2. W planie miejscowym należy określić obowiązkowo wymagania art. 15 ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 3. W planie miejscowym należy określić w zależności od potrzeb wymagania art. 15 ust. 3 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 4. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirostlaw Janowski*

### Uzasadnienie

Przystąpienie do sporządzenia zmiany obowiązującego planu pozwoli na korektę tego przepisu prawa miejscowego tj. usunięcie wątpliwości co do znaczenia niektórych ustaleń.

Zmiana planu będzie dotyczyć m.in. następujących zagadnień:

- 1) zarządu drogi właściwego wg § 9 pkt 3);
- 2) wydzielania dróg wewnętrznych nieoznaczonych na rysunku planu oraz ich skrzyżowań z drogami publicznymi;
- 3) ewentualnie innych zagadnień wniesionych w toku sporządzania zmiany.

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY  
mgr Józef Czajewski  
B-402

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zieleń pomiędzy ulicami: Lichnowską, Przemysłową, Liściastą i Długą w Chojnicach.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 14 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 80, poz. 717; z 2004r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492; z 2005r. Nr 113, poz. 954 i Nr 130, poz. 1087; z 2006r. Nr 45, poz. 319 i Nr 225, poz. 1635; z 2007r. Nr 127, poz. 880; z 2008r. Nr 123, poz. 803, Nr 199, poz. 1227, Nr 201, poz. 1237 i Nr 220, poz. 1413; z 2010r. Nr 24, poz. 124; Nr 75, poz. 474, Nr 106, poz. 675, Nr 119, poz. 804, Nr 130, poz. 871, Nr 149, poz. 996 i Nr 155, poz. 1043 oraz z 2011r. Nr 32, poz. 159 i Nr 153, poz. 901) uchwała się, co następuje:

§ 1. Przystąpić do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zieleń pomiędzy ulicami: Lichnowską, Przemysłową, Liściastą i Długą w Chojnicach, uchwalonego uchwałą Nr VIII/98/11 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 27 czerwca 2011r. (Dz.Urz.Woj.Pom. Nr 95, poz. 1920).

§ 2. W planie miejscowym należy określić obowiązkowo wymagania art. 15 ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 3. W planie miejscowym należy określić w zależności od potrzeb wymagania art. 15 ust. 3 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 4. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

## Uzasadnienie

Zmiana planu miejscowego sporządzana jest m.in. w celu obniżenia kategorii dróg publicznych 11KDD, 14 KDD i 15KDD.

Przeznaczenie terenu na drogę publiczną rodzi obowiązek wykupu bądź wypłacenia odszkodowania przez gminę.

Dotychczasowa praktyka wyceny nieruchomości opierała się na założeniu, że cena nieruchomości zależała od jej przeznaczenia. W związku z tym grunty przeznaczone pod drogi miały wartości znacznie niższe niż działki budowlane.

Jednak, zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 lipca 2011 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie nieruchomości i sporządzania operatu szacunkowego (Dz. U. Nr 165 poz. 985 z dnia 11 września 2011 r.) należy przewidywać znaczny wzrost wartości cen wykupu bądź wypłaty odszkodowań za grunty pod przyszłe drogi publiczne położone w miastach.

W związku z powyższym, uznaje się za zasadne przystąpienie do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zieleni pomiędzy ulicami: Lichnowską, Przemysłową, Liściastą i Długą w Chojnicach.

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY  
mgr Józef Czapiński  
B-d 402

**UCHWAŁA NR XI/.../11**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 12 września 2011r.

**w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zielen pomiędzy ulicami: Strzelecką, Zieloną, Derdowskiego i Igielską w Chojnicach.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679 i Nr 134, poz. 777) oraz art. 14 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 80, poz. 717; z 2004r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492; z 2005r. Nr 113, poz. 954 i Nr 130, poz. 1087; z 2006r. Nr 45, poz. 319 i Nr 225, poz. 1635; z 2007r. Nr 127, poz. 880; z 2008r. Nr 123, poz. 803, Nr 199, poz. 1227, Nr 201, poz. 1237 i Nr 220, poz. 1413; z 2010r. Nr 24, poz. 124; Nr 75, poz. 474, Nr 106, poz. 675, Nr 119, poz. 804, Nr 130, poz. 871, Nr 149, poz. 996 i Nr 155, poz. 1043 oraz z 2011r. Nr 32, poz. 159 i Nr 153, poz. 901) uchwała się, co następuje:

§ 1. Przystąpić do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową, usługi, produkcję i zielen pomiędzy ulicami: Strzelecką, Zieloną, Derdowskiego i Igielską w Chojnicach.

§ 2. W planie miejscowym należy określić obowiązkowo wymagania art. 15 ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 3. W planie miejscowym należy określić w zależności od potrzeb wymagania art. 15 ust. 3 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 4. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

## Uzasadnienie

Zmiana planu miejscowego sporządzana jest m.in. w celu obniżenia kategorii drogi ewentualnie innych zagadnień wniesionych w toku sporządzania zmiany.

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~RADCA PRAWNY~~  
mgr Józef Czapiewski  
B-d 402